

86661

4

七



中国国家图书馆

NATIONAL LIBRARY OF CHINA

巧對錄
八卷
汲綆梓

余輯楹聯叢話多由朋好錄貽而巧儷辨詞亦往往相述
而及余謂是對也非聯也語雖通而體自別因別載而存
之儷衍積久哀然因復蒐取說部諸書及前後所記憶彙
次成帙昔宋人詩話喜言巧對然不過數聯而已其專以
對語成書者始於隋杜公瞻之編珠今其書已不存明楊
升菴所作之謝華啟秀人人皆知其書惟中多偏枯割裂
又或注出典或不注出典不免爲通人所譏茲編雖亦草
草而成都無體例而每條皆從原書錄出所採對語配隸
悉能勻稱斐然可觀惟限於見聞殊慙漏畧客有見而告



之者曰書雖不多而甚可啟發文心有資談助不可不公
論同好因稍加釐訂付之梓人尙望博雅君子廣爲錄寄
則又可編輯成書比諸楹聯之有續話云爾

道光己酉仲夏之月退菴居士撰於南浦寓齋

巧對錄卷之一

福州梁章鉅輯

紀文達師曰昔宋人四六喜綴成句然一篇之內不過數
聯而已宋人詩話又喜稱巧對如帶眼琴心殺青生白之
類一集之內亦不過數聯而已至於累牘連篇集爲巨帙
抽黃對白巧若天成合璧分璋詞如已出未有若我
朝康熙中之

御定分類字錦六十四卷採掇成語分類編成剪裁皆得
其菁華配隸務權其銖兩無一字一句之不工後有作者



弗可及矣 按分類字錦中巧對一門最為工麗今錄其

尤佳者如左如地媪天公 山骨泉心 雌霓雄風 湖

目谿毛 笠澤弁山 青女黃姑 禮鼠文狸 赤烏緇

衣 傳癖書淫 鑿快狐疑 眉語手談 魚婢蝦姑

寫肩客羊鼻公 青眼客黑頭公 喜歡鋪惶恐灘 雌

雄劍子母鏡 西門豹東方料 金剛舞夜叉歌 冀北

馬汝南雞 鳳尾諾龍爪書 牛心炙熊膽丸 龍鬚草

馬而松 三語掾一字師 鄭牛識字丁鶴能歌 耐辱

居士維垢先生 鄭公孫黑燕太子丹 三日僕射七歲

偷書 又有借對一門如羊角鷲毛一言風 鵲尾鸞毛一言書

一言竹皮冠 一言稱白香山 詩又以塵无 稻對鴨脚菜 赤兔斑龍一言馬 鳳子一言筆

龍孫一言筆 鴨脚鷄頭一言菜 雞距龍鱗一言筆 白鳳烏龍一言狗 邊都護水中丞 金衣公子赤弁丈

夫一言黃鸝 又有數目一門如九折三危張正見 三

火九冰金丹諸與元奧云三火所聚入水同歸范成 六

巨五農蕭綜恐落葉詩云一霜兩霜 三印六丁 三露

五煙 八座三臺 六漠八滇 九舜十堯 七佛九仙

一鉢三衣 二韭三菁謂靈迤山居 萬迴千處皮會

乃封錄 卷一



中国国家图书馆 NATIONAL LIBRARY OF CHINA

詩 百雪千霜范成大 六七五漢書楊雄傳合為六

五三謂五 五九千韓琦詩十千酒日迎春 萬萬千帝三王

千論 下九前三 七色千光 萬聽千聞 雙鈞帖百

初琴 八妃清三公山 三鴉水雙兔坡韓郊南陽 四

照蓋五名香蘇軾詩煙霞四照 四分律五條衣呂溫送

十年三賦一日百函 八重七色十影九形 四窗八

達五室九房 一灣一浦千曲千漾張說乾 又有千支

一門如五卯六庚真語云五卯之日高唐太 卯酒千茶

白香 次日寅年同 五戊三庚歷書云立春立秋 寅

蛤乙禽戴表元詩莎坂南風寅 甲乙帳戊己屯 壬寅

露甲子書張說 窮丙子雌甲辰 二丙穴三癸亭 谷

勢午峯從丁李洞終 甲乙相伍戊己為堅後漢書 堯

時丙子楚國庚寅陸游遇老人詩若非楚國 燕避戊己

蝠忌庚申碑 看辰合藥過卯煎茶 又有卦名一門如

解雨巽風 履正升中 風渙雷隨 履艮升離 吉巽

候離 益聖草凡上出漢書爰益傳下 九坎二咸皆星

白賈黃離 蹇蹇師師 謙矩豐規 鱗萃羽豐 坎

坎離離 渙渙臨臨柳宗元平淮夷 井井謙謙 履素

頤真 入方大有六合同人王勃序 物典无妄政貴有恒

又有采色一門如大赤純黃 官綠帝青陸游 素白

朱丹上淮南子下揚雄語 真白自紅煥信 修白高青詩 旋

碧凝青孟郊 嬌嬌紫楚楚青又有純純素差差綠可對 朱朱白白

碧碧黃黃上見韓愈陸游詩下見揚萬里詩 素以為絢青出於藍 可

黃可黑或素或青

紀文達師曰左氏傳一書文繁詞得學者往往緝以儷語取便記誦見於宋史藝文志者有崔昇等十餘家今竝亡佚惟存徐普卿春秋經傳類對賦十卷凡一百五十韻一

萬五千言高士奇嘗為之注通志堂經解亦收之 按此

書已著錄 四庫提要稱其屬對雖工而無當於義理今

覆按之警句殊不多見茲擇其最工者錄之以存舊帙之

梗概焉如君德門云齊桓從善如流晉文好學不貳昭十年

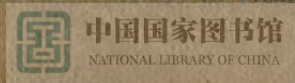
用人於次睢之社乃獨霸之是求僖十年請命於降莘之

神其何土之能得莊二十年不以人從欲而以欲從人宋

襄何憂僖十年濟僖十年惟有可獻否亦有否獻可齊景始得為

和昭二十年君子是以知齊靈公之為靈也襄二十一年大夫其未

喻楚共王已命其乎襄十三年政治門云寶近乃得貧何以



饒國成六穀出不過糶所以豐財宣十和民以亂猶治絲

而夢陰四為政以禮則執熱有灌宣二十天文時令

門云聖人在上冬無愆陽夏無伏陰春無淒風秋無苦雨

昭四君子有時朝以聽政晝以訪問夕以修令夜以安身

昭元金為火勝吳楚其仇昭三十龍遇蛇乘宋鄭必耗

襄二十日食不書朔史官失之僖十火伏而有蟲司歷

過也哀十螽蟥於宋告則必書文三蟻生於冬饑猶有

幸宣十祭祀門云雩上辛再雩季辛昭二十烝正月又

烝五月桓八順祀先公乃作竊弓之盜定八有事羣望

果徵當璧之祥昭十儲貳門云晉人之難欲立長君文六

年楚國之舉恒在少者又元哀姜吳市襄仲失援文十

宣十穆麻帝朝宣子畏偏文六年叔姬無寵舍亦無威

文十子良以賢墜亦以順宣四臣道門云司聰司明司

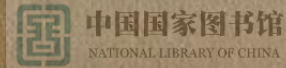
味各無失官昭九書名書服書勳其敢棄命昭四和諸

戎而五和備實惟魏絳之謀襄四建一官而三物成端賴

神奚之舉襄三虎為鄭棟折將厭焉襄三十宿實魯楹

惡其去是昭元免囚勸能猶將十世有叔向襄二十鄉

師引過不以一青掩孟明僖三十外選舊內選親德勞



中国国家图书馆 NATIONAL LIBRARY OF CHINA

不失宣十二年稱其仇立其子諂比兩忘 父子門云君賜未

忘潁谷封人錫類隱元年母存請遺鬻桑餓者逃名宣二年

異哉子之名仇以兆怨桓二年取於父為類命之曰同年桓六年

葛藟庇其本根忍縱尋斧文七年草木同其臭味焉敢差

池襄八年二年夫婦門云男有室女有家無相瀆也桓十二年

和而義柔而正能無上乎昭二十年家國門云皮存毛附

僖十年辱亡齒寒僖五年鄭豈內臣僖七年虞猶外府僖二年

神降於莘非緣與號莊二十三年鬼謀於社實兆亡曹哀七年

布衣帛冠五千人之遺文公與衛昭二年生發教訓二十

年之外勾踐滅吳哀元年齊非吾耦楚非吾族晉鄭之謀

畧同桓六年大不在邊細不在庭子成之擇惟慎昭四年

妖祥門云鄭蛇交鬪莊十四年宋鶴退飛僖十六年石何故而言

昭八年星有時而隕莊七年魏旗易收貴賈兆於童讀僖五年

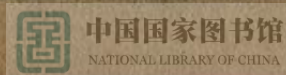
宋廟大灾謠諱聞於亳社襄三年天道遠人道邇裨竈是

亦多言昭十七年新鬼大故鬼小文仲何如其智文二年

伏而聽其腦晉文古以得天僖二十八年退而入於泥呂錡亡

於射月成十六年禮樂門云太史觀易象春秋知周禮之盡

在昭昭二年伶工奏國風雅訓歎韶舞之無加襄二十九年蔡侯



中国国家图书馆 NATIONAL LIBRARY OF CHINA

之惰赦在心况其不父襄二十八年楚圍之威儀無則何以似

君襄三十一年賞罰門云皇父氏之御賞以彤門文十一年辟司

徒之妻與之石窆成二年三辟之徵興皆叔世昭六年九刑

之即作自先君文十一年賞盜夫盜賊統不能襄二十二年以逆

戮逆豈封其肯昭四年上其手下其手州犁乃請問諸囚

襄二十六年亦左之亦右之王叔不能舉其契襄十一年朝會門

云息民繼好乃禮之經隱七年親仁善隣為國之寶隱六年

拜皇華之五善教以咨周襄四十年卒常棣之七章期於好合

襄二十一年賦湛露不答賦彤弓不答大禮敢干文四十年歌相鼠

不知歌茅鴟不知淫人終滅襄二十七年晉則已偷

何瘠牛之足畏昭十三年吳方無道赤夷狗之可虞襄二十二年武

事門云晉三駕而莫爭襄九年楚再世之不競宣十一年師人

多寒賴有挾纊之拊宣十二年公徒弗怒遂至執冰以嬉昭十七年

之為反正豈容怙其雋才宣十二年武以止戈何所陳於

宣十二年誘以采樵絃人盡覆宣十二年襲其藉稻鄆子無

昭八年從繫象尾而奔吳定四年馬蒙虎皮以遺楚宣十八年

年汰舟而三寸入昭二十六年躡甲而七札穿成十一年城昌

門云楚取州來適以挑吳昭十九年晉城虎年實則偏鄭襄二十一年

乃對錄

卷一

七

曹將亡宋而築邑

哀七年

齊欲滅燕而湮城

襄六年

人品

門云雞懼犧而斷尾

昭二十二年

象有齒以焚身

襄二十四年

貴

而貧民無求焉

襄二十一年

富而驕子必禍矣

定十三年

孟明去

晉不受處父之駟

僖三十年

土會亂秦快贈繞朝之策

文十三年

室於怒市於色

昭十九年

食其肉寢其皮

昭二十一年

形體門

云駟者薄而觀曹其無禮

僖二十二年

跛足帷而笑齊實召師

僖十

年 嬰可鑑古曰元妻

昭二十八年

赤而毛未名棄妾

澤門之哲邑中之黔有詛有祝

狼一廢一興

襄二十六年

豺狼之聲也羊舌之族必亡

年

熊虎可畜乎若敖之宗必滅

宣四年

蠶曰者忍能興宮

甲之圖

文元年

狻喙者謔詭告孟鐘之落

昭四十年

車馬門云

過門何須策短

襄十七年

及腹猶恃鞭長

宣五年

錫鸞和鈴昭

其聲

桓二年

鞞鞞鞞鞞觀其備

僖二十八年

飲食門云伏甲將

攻於三爵禍起燕躡

宣二年

公膳忍去其饗雞怒生鷺泊

十八年

服飾門云火龍黼黻衣耀其文

桓二年

衡紕紕紕冕

昭其度

同上

裘則狐而袖則羔不說初矣

襄十四年

衣有袖而

帶有結乃視過焉

昭十一年

草木云蒹藻蘋蘩薦之昭信

年

喪俗榛栗藉以告虔

莊二十四年

杞或歌夫生圃

猶指其在門

義三

鳥獸門云鶴雖乘軒焉能受甲

閏二

鳥方集幕已解圍

師卷二十八 襄十八年

四子書中語有天然成對者聞 國初吳梅村過訪某公

某逸著四書講義至孟子朝王章未能下筆而有愠色吳

曰夫子若有不豫色然某云先生何為出此言也相與撫

掌大笑遂竟夜成四書對語一冊今惜未見傳本

一語通仙 長 有語四書對語自一言至八言不下數百則亦

一時之極思也今擇其警策者錄之如左二言如才也器

之 熊掌燕毛 吉月凶年 無財有命 被髮及肩

父子男 仲子孟孫 鏗爾瑟兮 舍瑟鼓琴 摩頂

齋肩 父召子來 鑽燧伐祠 鄉愿里仁 不熄其然

赤也白乎 屏氣養心 鷓也鳳兮 矢人張朕 西

子南人 及席捐階 白晷出門 夷子狄人 鳶飛鯉

退 卓爾欲然 稽首曲肱 掘井馮河 三言如子為

善我欲仁 端章甫被衿衣 一家仁百姓足 舜好問

湯執中 用不足問有餘 物交物觚不觚 知者樂仁

則榮 為心害不目迷 有牽牛不問馬 舜相堯殷受

夏 雖閉戶將入門 十一月五百年 在陋巷居於陵

雖孝子獨孤臣 仲叔圍公伯察 尊五美舉一隅

惡聲至禮貌衰 無欲連不加之 仁且智實若虛 後

我后愛厥如 爾爲爾才不才 曾曾後陽貨先 四言

如王赫斯怒民具爾瞻 王之不王朝將視朝 哀此笑

獨反其旄倪 君子行法小人犯行 雖有惡人卒爲善

士 父母俱存妻子好合 善人是富君子固窮 吾將

仕矣民皆仰之 窮不失義富而無驕 得之不得斯焉

取斯 好行小慧則亂大謀 有衆逐虎其父壞羊 俗

我牆屋宜爾室家 吾聞西伯子謂南容 請問其目勿

求於心 瞻彼淇澳止於邱隅 警諸草木雖若邱陵

敏而好學樂以忘憂 霜露所墜日月有明 夫豈不義

然而末仁 樂然後笑哀而不傷 予欲無言女笑不曰

若聖與仁使驕且吝 不得其門當嫺於室 五言如

小人喻於利君子恥其言 異哉子叔疑死矣益成括

夫子焉不學先生將何之 居簡而行簡執柯以伐柯

望望然去之遲遲吾行也 飯疏食飲水被袵衣鼓琴

夫我則不暇於予與何誅 胡不慥慥爾何爲紛紛然

星辰之遠也山川其舍諸 可謂具臣矣願爲小相焉

非爾所及也夫我乃行之 六言如知者樂仁者壽鄙夫
寬薄夫敦 獸蹄鳥跡之道雞鳴狗吠相聞 言必信行
必果視思明聽思聰 是聞也非達也既來之則安之
江淮河漢是也日月星辰繫焉 富潤屋德潤身居移氣
養移體 七言如敏則有功公則說威而不猛恭而安
敏於事而慎於言持其志無暴其氣 八言如子謂之姑
徐徐云爾某何爲是栖栖者與

湯春生亦有四書對語 三言如自古而今 故塾而共
所履奚冠 不熄益深 徒義近仁 有圃無田 風也

水哉 效死舍生 清矣濁兮 其藁則苗 象往鯉

以粟于茅 適市抱關 遵海馮河 一妾九男 攘

臂曲肱 三言如學不厭往而優 不百里之一邦 仁

內也禮後乎 老吾老親其親 物交物才不才 如神

在其人在 強哉矯恭而安 和無寡德不孤 焉得剛

奚其正 浮於海浴乎沂 使先覺無後災 載華嶽挾

太山 有寒疾則熱中 好馳馬有牽牛 如歸市將入

門 四字如施於四體執其兩端 原泉混混維石巖巖

修其天爵教以人倫 率西水滸踰東家牆 取士必



得視民如傷 或五十步雖千萬人 儲子爲相管仲得
君 十目所視四體不勤 所求乎弟不讓於師 衣服
不備飲食若流 雖狎必變又敬不違 變其轂率範我
馳驅 不過故去盍歸乎來 尊其瞻視善爲說辭 猶
湍水也若大路然 苦合符節如鼓瑟琴 綢繆牖戶溥
博淵泉 居必遷坐立不中門 樂善不倦強恕而行
雨露之養日月有明 故益伊尹若禹皋陶 無恥之恥
知和而和 失諸正鵠見乎著龜 必因川澤若決江河
行不由徑游必有方 大王王季曾子子思 譬若掘

井可使在山 爲臣不易者若何尤 五言如得衆則得
國有土此有財 其故家遺俗雖孝子慈孫 庶人召之
役弟子服其勞 聞一以知十極尺而百尋 管氏而知
禮仲子惡能廉 居敬而行簡修己以安人 先進於禮
樂夫子之文章 亦不入於室則往拜其門 六言如入
家皆私百畝一朝而獲十禽 故太王事獯鬻若孔子主
難疽 舜其大知也與禹吾無間然矣 仁者無不愛也
君子亦有惡乎 行義以達其道當仁不讓於師 今有
璞玉於此吾豈匏瓜也哉 七言如敏則有功公則說淡



而不厭簡而文 爾何曾比予於是吾亦欲無加諸人
是猶惡酌而強酒醉如登高必自卑 魚鱉不可勝食也
牛羊又從而牧之 盜於背施於四體本諸身微諸庶民
持其志無暴其氣居之安則資之深 不行先王之道
也是以後世無傳焉 輔世長民莫如德令聞廣譽於於
身 八言如在彼無惑在此無射雖愚必明雖柔必強
非其道也非其義也在所捐乎在所益乎 曾欲使樂正
子爲政虞不用百里爲而亡 是不爲也非不能也求則
得之舍則失之 爲其養小以失大也非徒無益而又害

之 雖有其位苟無其德不得於言勿求於心 雖袒裼
裸程於我側與譏諛面諛之人居 其爲父子兄弟足法
皆有怵惕惻隱之心 正唯弟子不能 也然則聖人且
有過與 未有小人而仁者也然則夫子既聖矣乎
李小松 鈞筒 按試江右吉安兩縣首題一爲宮之一爲器
之次題一爲使有菽粟如水火一爲猶以杞柳爲桮棬一
氣相生亦天然對仗也

趙甌北簷曝雜記云有用經書成句成天然對偶者如天
維顯思民亦勞止維汝一德於今三罕有能奮庸安立作



相行此四德弼予一人文王之德之純周公之才之美闕
暇而明政刑會通以行典禮禮樂自天子出籩豆則有司
存欣欣然有喜色蕩蕩乎無能名率百官若帝之初於萬
年受天之祐發號施令罔不臧陳善閉邪謂之敬聞俎豆
未學軍旅之事聽鼓鼙則思將帥之臣宜聰明而有作不
作聰明由仁義以安行非行仁義五百里采五百里衛外
包百載之區八千歲春八千歲秋上祝無疆之壽是為馮
婦也無若宋人然迅雷風烈烈風雷雨絕地天運絕天地
入寧予晝寢於中與何誅予貢芳人夫我則不暇孟孫問

孝於我賜也何敢望同



巧對錄卷之二

開訂鄒希道毅夫重校

近人有掇取說文中字句集成對偶名曰說文疑錦錄皆漢以前文字古雅可喜今摘錄其最工者百餘條以廣見聞云

天體圓天對地根地 屈震屈虹虹也對疑雨雲

雨雲也對火飛火 溼溼溼暑暑也對冷寒 別水

派派也對回風 山峯山端山端對水派 天門對地

室室對石地 豐混流混對盛火 兔窟窟窟

對嶺益州部謂場嶺場日 必子子子相亂對下妻妻下 蛇

巧對錄 卷二



中国国家图书馆 NATIONAL LIBRARY OF CHINA

醫蝶坑以對鼠婦蟠

彪猶後貌如彪對健犬猛

水蟲

魚對風鼠鼠胡地

羊子羔

對牛父特朴特

舒鳥鳥對

伏獸狸

楚鳥雅

對周燕嵩

孝鳥鳥

對貪獸探也

名

豕希河內對大牲牛

茶芽茗

對瓜當蒂

麻燕燕對竹

散

枚箇

大葭葦

對小葉葉

木耳黃

對水衣落

散

材散材

對陳草陳草

木素樸

對竹萌萌

竹盧食

散

對木頂頂

禾本好

對竹胎胎

草零草

對木墀

散

葉墀

草芾芾

對粟實米

屋化瓦下

對關牡關

散

壁會陰

對阪隅阪

井壁秋

對庫垣庫垣

巨扇扉

對

窗陶窗

水梁橋對木階梯

深屋交對疏窗

疏窗也

主階

對隣道甃

重屋

對比田田

特舟

特舟對副馬副

弩

對劍鼻鼻

筐當框

對橫樸樸

書篋篋

對射桌桌

禮俎俎

對樂鐘鐘

刀室室

對弓衣衣

書囊囊對劍柯柯

環舌舌對型腸腸

型中

木帳帳

對竹輿輿

方鐘鐘

對圓案案

鋪鱗鱗

縑也縑

木上金華也

對車耳車耳

吹鞭鞭

對舞履履

纓門

口對火主主

厚繪

對純玉純玉

朽玉玉

對敗

斐

衣術

酒滓

對穀皮皮

魚精精

對烏胃胃

斐

鬱對介腕全介腕也 蠶館蠶繭也 對馬酒漢有制馬官作馬酒 口

鬚對目際睚 顏前面 對肉表腠肉表 臂節肘 對面

毛須 稠髮 對厚脣脣 手行補 對目戲目相戲也 手

呼招 對舌介哽語為石所介也 細文 對清飾 火色煥 對

水音翫 陽氣魂 對陰神魄 玉光映 對火氣煖 善丹

對團采綉 駁文辨 對錯畫交錯畫也象交文 曲行迂 對平

議高 競言語 對竝視視 記謀記謀日訪 對深談說 好視

對美言 嚶田嚶田律日草 對掃井晚 灑身浴 對盪口

激 行丸彈 對關矢懸持弓調矢之 水草交水草交為器 對雲雨起

凌雲雨 側出泉紫 對特立石偏特立之石 婦持帚婦从女侍帚灑

君官吏事 依人鳥雀 對知聲蟲蠶 短喙犬獾 對長脊

牛温牛長脊也 青羽雀翠青羽雀也出鬱林 對赤尾魚魴 蛻還錢蛻

對勇力田男力田於力言 臣司外司臣司事於外者 對官事

對鸛知雨鸛知天將雨鳥 長春獸長春獸對吻口魚無多

對風五技鼠五技 赤羽雀赤羽雀出鬱林 對

竹冬生竹冬生草也 對麥秋種麥秋種厚種故謂之麥 綈綌

對鹿麋糞糞 門旁戶闕 對城下田硬 特立戶特

對別生條枝木別生之條 六义犁揮 對雨刃甫某 緯十

立之

戶

戶

樓樓十縷對架一苦紙絮一苦 等畫物則對分別文斐

開閉門開對屈申木燥 星見雨陳生雨而交 對風吹

浪動風吹對風動蟲生風入曰而化 對雷鳴雉能

始動雉鳴對書與夜界晝日之出入 對雨從雷下雨水從

而能其頸房司田候房星為辰對牛起物數牛為大物天地 地

以盛民對士能吐物土地之吐 雨止雲籠雲籠兒對水

少沙見涉 熊以冬蟄熊獸似豕 對龍以秋潛龍春分而

而怪牛駮如星對豹圍似虎豹似虎 燕魚尾

似魚象形與對禽禽走趨總名禽對頭頭 蕙草

高憂對葉莖宜子葉莖其實如 十髮為程程品也十

分為牙十對二斜為香監官三解為希今 笑不壞顏狀

對言能厚鼻對言言罪人 視近志遠既對買賤賣貴賤

動作切切屑對言語語 市穀出穀糴對并繪繪

也對品品物少對品品物少 對泉一見一否穢見

百并繪也線雲半有半無書 對泉一見一否穢見

龜外骨內肉對孤豐後小前 桂百藥之長對虎山獸之

君 麥二夾二雞對種一種二米 六月羔羶五月羔羶

對四歲牛犢三歲牛修

陶秀實清異錄中語多俊異對偶極新足為詞章之助
 今摘錄如左如小南強對大北勝一為茉莉一為牡丹也
 蜜交對蠟兒一為梨一為枇杷也閩香玉女對吳會星郎
 一為荔枝一為楊梅也鍊鶴一羹對醉猶三餅一為菜羹
 一為薄荷餅也嫂娈兒對鼓吹長一為鷓鴣一為蛙也窰官
 金翼使對花賊玉腰奴一為蠶一為蝶也玉杵羹對金綿
 作一為小截山黃一為黃雀脂膏也王羹亥卯未對相粥
 白元黃謂魏王繼宏每薦羹必以羊兔猪醬而參之時慮
 官為平直趨頌待滯堂厨具小饌澄惟進粥其品曰奕

粥乳粥豆沙加糖粥三種也

王伯厚困學紀聞中所錄佳對極多如云唐子西庚佳月

明作哲好風聖之清本於李誠之師中山如仁者靜風似

聖之清朱新仲德無人馬為二對影月成三本於秦少游

身與杖藜為二影將明月成三陸務觀誰其云者兩黃鸝

何以報之雙玉盤本於朱新仲何以報之青玉案我姑酌

彼黃金罍葉少蘊夢得逸人舊佳子午谷詩客獨尋丁卯

橋陸務親用之助知計出栢馬下正擬身全木雁光敖器

之用之按子西佳月明作折語未佳自以誠之對為勝新

仲無人馬為一語雖出南史沈慶之傳亦不如少游之對
 為自然務觀誰其云者兩黃鵠添其字新仲我姑酌彼黃
 金盞亦添黃字皆非全璧也 又云本草菊一名傳延年
 朱新仲句三徑誰從陶靖節重陽惟有傳延年靖節延年
 之對前未有用者 又云平園詩生戎馬死佛狸荆公詩
 生自殺青皆佳對按平園集周益公必大撰 又云鶴山
 詩只期玉女是用諫肯為金夫不有躬本於玉汝金吾之
 對按鶴山集魏了翁撫撰玉汝金吾對見猗覺寮雜記
 又云田園圖史分貧富鼎鼐樓臺辨有無洪舜俞各詩

用龐頰公寇萊公事按龐頰公退老自述詩云田園貧宰
 相圖史富書生見吳處厚青箱雜記魏野獻寇萊公詩云
 有官居鼎鼐無地起樓臺見釋文瑩湘山野錄作對其的
 又云薛士龍李宣詩左角蠻攻觸南柯檀伐槐的對也
 又云洪野處蓮雲詩天上長霄滕六佳人中會有葛三
 來葛三葛洪第三子也事出太平廣記 又云李宗道春
 秋十賦屬對之工如越椒熊虎之狀弗殺必滅若敖伯石
 豺狼之聲非是莫襄羊舌魯昭之馬為積徧懿之鶴乘軒
 干奚辭邑而衛人假之器晉候請隧而襄王與之田星已

一終管君之歲亥有二首絳老之年作楚宮見襄公之欲
楚效夷言知衛侯之死夷虞不臘矣吳其沼乎好曾以弓
請謹守寶賜鄭以兵盟無鑄兵烏鳴臺社伯姬卒蛇出泉
臺馨姜薨 又云盧思道賀甘露云神漿可拒流味九戶
之前天酒自零焱照三階之上常袞賀雪云重陰益固應
水澤腹堅之時積潤潛通迎土膏脉起之候皆對語之工
者 又云驢非驢馬非馬見漢西域傳烏不烏鵲不鵲見
戰國策可以爲對傅景仁 伯壽 云烹羊飴羔唯帶半佩犢
可對坡烏不烏鵲不鵲楚策謹言史疾爲韓使楚失其職

也近人闕百詩又以後魏語狐非狐貉非貉對之 又云
吹笛之守京口復陳少陽之後曰如可贖兮百身猶將宥
之十世 又云億載萬年爲父爲母四海九州悉主悉臣
迂齋對按樓防字迂齋 又云盧肇海潮賦後序馬禍牛
衣古未有對者 又云宋正甫詩三甲未全一丁不識

又云或試縣學見黜後預鄉薦以啓謝縣令有不平之意
令答云大敵勇小敵怯昔固有之今日是前曰非吾無愧
矣 又云有郡守招士人教子亂曰士而託於諸侯非其
義也師不賢於弟子將焉用之 又云昌倚謝王岐公饋



錢酒用白水真入青州從事岐公稱之 又云夏文莊公
表云詩會餘紙之文簡凝含馱之墨餘紙見詩見錦箋
筆銳干將墨含淳醜出文心雕龍

周機園書影云坡公謂司馬長卿作大人賦武帝覽之飄
飄然有凌雲之氣近時學者作拉雜變便自謂長卿長卿
固不女爭但恐賣者瞋睡落牀難以凌雲耳余謂拉雜變
好對論疑符 又云劉賓客稱常於貴人家見梁昭明太
子脛骨微紅而潤澤豈非異也康樂鬚昭明脛是也對皆
文人身後之厄 又云長慶初穆宗以刑法爲重每大獄

有司斷罪又令給事中中書舍人參酌出入號曰參酌院
見國史補參酌院好對詳穩司見遠史

王叔士志賦表異錄云天懷山爲地喉可對天目 又云

洪州娉婷市五代鍾傳侍兒所居可對溫柔鄉 又云王

鈇引泉激響號自雨亭可對楊國忠之移春檻 又云慧

日至夾山山間與甚麼人同行云有個木上坐謂杖也坡

詩畱我同行木上坐贈君無語竹夫人 又云我眉縣有

不到寺以險阻得名可對無定河 又云王荆公以殺青

對生白苔吟對甘飲飛珍對弄玉帶眼對琴心洪駒父以



青奴對黃奴蒼溪漁隱以銀鹿對金瓢溼螢對乾鵲平園
詩以生戊馬對死佛狸皆絕工銀鹿出國史補金瓢出曹
子建集溼螢出李長吉詩乾鵲出西京雜記

紀文達師曰對句類書始於隋杜公瞻之編珠然其書隋
志唐志俱不載至宋志始著錄而宋人未見引用者亦無
舊刻舊鈔流傳於世至康熙中乃有高士奇家槧本云得
自內庫廢紙堆中世頗疑其依託其灼然可徵者當自
初學記之事對始然亦僅每門之內載有數條非金書如
是其全以對句為書者惟前明楊升庵之謝華啓秀為人

所共知其書自一字以至八字各為一卷八字以外者自
為一卷惟二字類中無對句者十五條三字類中無對句
者四條四字類中無對句者三十一條中間或注出典或
不注出典即注者亦不詳悉尤非著書之法蓋偶然剽記
之本以備作駢體之料後人得其殘藁刻之耳其曰謝華
啓秀者取陸平原文賦中語也然其中多全引舊文兩句
舊詩一聯殊乖命名之義又如鋒蝟斧螭本柳子原平淮
夷雅之成句即折為二字之對已屬陳因兼傷割裂然猶
存柳名也而巢父壺公為庚子山小園賦中舊對則竟沒



中国国家图书馆
NATIONAL LIBRARY OF CHINA

其名矣卉服注曰漢書而竟忘禹貢此王身州所求之
 六合之外而失之目睫之前者也至四字以下對益不工
 整如以咸則三壤對畫為九州以作法於涼對誰能孰熱
 則虛實字顛倒便娟輕麗對犀角豐盈鉢兩全不相稱以
 季氏八佾舞庭對管仲三歸反坫偏枯尤甚乃以胡燕
 埏埴大對越燕紅襟身小則亘古駢體無此複句以農為
 邦本本固邦寧對民生於勤勤則不匱改竄經文而仍不
 能勻配則益拙矣 按高江村栞本稱杜氏原書凡四卷
 今止存三卷其後三卷止存原目共分十四門卷首載杜

公瞻序云皇帝在江都日好為雜詠及新體詩偶緣屬思
 韻謂侍讀學士曰今經籍浩汗子史恢博朕每繁閱買欲
 其故實覽者易為此詛爰令徵臣編錄得窺書圃故目之
 曰編珠其朱書者故實墨書者正義時大業七年正月奉
 敕撰進勒成四卷著作佐郎兼散騎侍郎臣杜公謹序

又按高氏栞本亦分四卷第一卷天地部山川部第二卷
 居處部儀衛部音樂部第三卷服玩部珍寶部繪錄部酒
 膳部第四卷黍稷部桑蔬部果實部車馬部舟楫部前二
 卷每部之後各有高氏增補語後九卷則全係高氏補遺



中国国家图书馆
 NATIONAL LIBRARY OF CHINA

又附續編珠一卷一歲時二人倫三文學四花木附眾草
五鳥獸六魚蟲又附栞楊升庵謝華啓秀八卷此書雖未
著錄於四庫而童塾中猶以為枕中祕也

黃石原比部或見余輯巧對錄而喜之因以舊所筆中數

紙示余為擇其尤工穩者錄之如左二字者如朱夏素商

傳咸賦梁硬雨尖風軒渠錄雄氣壯年梁簡文

雲腳雨拳韓愈詩地肺天臍秦記河二魚

復馬當後漢書幼海祖洲山海經瓠史竹書梁書

黃獨紫圍杜甫詩葱嶺蒜山漢書汗雨肉雷戰

策清亥既丁當郭媛記眉匠腳婆清具錄人

仰女蘿二補故事耆矣孩之左傳鰕創雞斯出海經

海若波斯楚詞餘不若玕晉書三字者如陳

無已許有于宋詩話不夜城無雷國地記小戊子

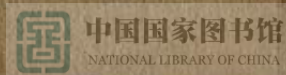
雌甲辰東軒雜錄雞三足曠一毛莊子逍遙館安

樂高輟耕錄愚公谷妒婦津柳宗元文齊諧記越絕

書唐書謝益壽王昌齡鍾嶸詩品謝蝴蝶鄭鵬鵠

陳驚座趙倚樓漢書郭有道王無功後漢書

四字者如皂雕御史自馬將軍舊唐書赤牛中尉白



中国国家图书馆
NATIONAL LIBRARY OF CHINA

馬光軌

北史後漢書

七松處士五柳先生

唐書陶潛集

枯松太

保大樹將軍

後漢書

白馬長史黃驄少年

後漢書

墨

曹都統文翰將軍

唐類記

大千世界不二法門

起世因本經

雜序

丙寅學士戊巳先生

金波遺事墨志漫

巧對錄卷之三

閩省鄒希道毅夫重校

明道雜志云世傳朱全忠作四鎮時一日與賓佐出游全忠忽指一方地曰此可建一神祠試召一視地工驗之而召工久不至全忠怒甚見於辭色左右皆恐良久工至全忠指地視之工再拜賀曰此所謂乾上龍尾地建廟固宜然非大貴人不見此地全忠喜薄賜而遣之工出賓僚或戲之曰若非乾上龍尾定當坎下驢頭矣蓋東北人謂研伐曰坎也

沈作喆萬簡云楊文公危言直道獨立一世嫉惡如仇在翰苑日有新幸近臣以邪言進者意欲攀公入其黨中因聞語公曰君子知微知彰知柔知剛公正色疾聲答曰小人恥不仁不畏不義幸臣大沮

東坡志林云章魯字隱之本閩人遷於成都數世矣善屬文不仕晚用太守王素薦賜號衝退居士一日夢有人寄書召之者云東岳道士也明日與李士甯游青城濯足水中魯謂士甯云腳踏西溪流去水土甯答云手持東岳寄來書魯大驚未幾果死

北夢瑣言云宣宗嘗賦詩上有金步搖未能對遣未第進士對之溫庭筠乃以玉條脫續之宣宗嘗焉

瑯嬛記云蘭待女子同種則香故名待女花宜男草是絕對也 按風上記鹿葱宜男草也

全唐詩話云溫庭筠才思艷麗藥名有白頭翁溫以蒼耳子為對 按三國志諸葛恪傳注白頭翁鳥名

瑯嬛記云絳樹一聲能歌兩曲二人細聽各聞一曲一字不亂人疑其一聲在鼻竟不測其何術當時有黃華者雙手能寫一疋或楷或草揮毫不輟各自有意余謂絳樹雙



歌黃華二牘是確對也

後山詩話云昔之黠者滑稽以玩世曰彭祖八百歲而死其婦哭之慟其隣里共解之曰人生八十不可得而翁八百矣尙何尤婦謝曰汝輩自不論爾八百死矣九百猶在也世以癡爲九百謂其謂精不足也又有令新視事而不習吏道召胥魁問之魁具道答十至五十及折杖數令遽止之曰我解矣答六十爲杖十四耶魁笑曰五十尙可六十猶癡耶長公取爲偶對曰九百不死六十猶癡雲仙誰記云申王謂猪旣供食不宜處於穢地刀以瓊籠

粟粥待之取其毛刷淨令巧工織壬癸席滑而且涼又蜀人二月好以豉雜黃牛肉爲甲乙膏非尊親厚知不得預食其家小兒三年一享壬癸席甲乙膏正好作對

獨醒雜志云東坡山谷同游鳳池寺坡公舉對云張丞相之佳篇昔會三到山谷卽答云柳屯田之妙句那更重來時稱名對張丞相詩云八十老翁無品秩昔會三到鳳池來坡公蓋取此也

又云楊大年美鬚髯一日早朝罷至都堂丁晉公時在政府戲謂之曰內翰拜時鬚掃地公應聲曰相公坐處幕漫



天晉公知其譏已而喜其敏捷大稱賞之

鶴林玉露云尤延之與楊誠齋爲金石交淳熙中誠齋爲祕書監延之爲太常卿又同爲青宮僚策無不相從二公皆善謔延之嘗曰有一經句請祕監對曰 氏爲我誠齋應曰尤物移人衆皆歎其敏確

溪詩話云嘗見同儕因行飲令人索一魚名有浙人大唱云周公魚余謂坐客曰且喜召伯鮮有偶對矣滿堂皆胡 不止因戲爲足成其語云京市鮮先誇召伯浙音魚或號周公

金吾以久吾對玉汝爲巧皆有孫玉汝則玉汝爲名字不始於韓也

歸田錄云梅聖俞以詩知名而浮沉三十年終不得一館職晚年與修唐書書成未奏而卒士大夫莫不歎惜其初受敕修唐書時嘗語其妻刁氏曰吾之修書亦可謂獼猴入布袋矣刁氏笑對曰君於仕宦又何異鮑魚上竹竿耶聞者皆以爲善對

又云王荆公一日謂劉貢父曰三代夏商周可對乎貢父



應聲曰四詩風雅頌荆公拊髀曰此天造地設也

又云寇萊公在中書時嘗與同列戲語曰水底曰爲天上曰未有對者會楊大年來自事應聲曰眼中人是面前人一時稱爲的對

繫年要錄云紹興五十詔禁屠以禱晴而併及雞鴨右諫議大夫趙鼎奏疏稱頌上德以爲齊宣王不忍一牛之比中書舍人胡寅讀疏笑曰諫議乃及此乎聞汝直統兵有號龍虎大王者豈不犯當以雞鴨諫議拒之按沈德符微帚齋餘談云湯養仍論給事胡似山汝甯除茶論饒伸

外不過一蠅蚊給事而已蓋時因禱雨禁屠宰胡請並禁捕蛙以感召上蒼故湯有此語且告人曰吾亦爲似山圖不朽與南宋鴟鴞諫議屬對親切耳

丁令威化鶴出于寶搜神記此人人知之也又神仙傳蘇仙公桂陽人昇雲而去後有白鶴來止郡城樓人或彈之以爪書曰城郭是人民非三百甲子一來歸我是蘇公彈我何爲故黃涪翁次韻蘇翰林出游詩云人間化鶴三千歲海上看羊十九年並用蘇家典故真佳對也

老學菴筆記載臨安扁勝對有乾坤溼氣四斤丸偏正頭



風一字散三朝御史陳忠翊四代儒醫陸大丞東京石朝
議女婿樂駐泊藥鋪西蜀費先生弟子寇保義卦肆按吾
師紀文達公亦有集京城市肆招牌對句如冬李諷經對
秋爽來學神妙烏鬚藥對祖傳狗皮膏學經蒙任附對店
槽道俱全去風柳木牙杖對滴露桂花頭油精祿唐宋元
明古今名人字畫對自運雲貴川廣南北道地藥材此可
見名流雖遊戲之詞亦皆前有所本也

宋與遼交歡文禁甚寬輅客往來率以談笑詩文相娛樂
元祐間蘇文忠公嘗薦是選遼使聞其名思困之其國誓

有對云三光日月星無能對者以請於公公唯唯謂其介
曰我能而君不能非所以全大國之體四詩風雅頌天生
對句蓋先以此復之介如言方共歎愕公徐曰四德元亨
利遼使睢盱欲起辨公曰爾謂我忘其一耶謹關爾舌兩
朝兄弟邦卿爲外臣此固仁廟之諱也遼使出不意遂心
折旋復令醫官對云六脉寸關尺遼使愈悚然既而請曰
學士前對究欠一字仍稱另構一語適雷雨大作公云一
陣風雷雨卽景可平遂大敬服盡歡而罷此與五行金木
水火土四等公侯伯子男同一困難見巧也 按三光日

月星近又有以八旗滿蒙漢作對者莊瞻相稱文字因時
通而開此則前人所不能測其所至矣

俗傳東坡與子由夜雨連床子由曰嘗見鬻術者云課演
六爻內卦三爻外卦三爻思之不能成對一日同出坡見
戲場舞棒花者云棒長八尺隨身四尺離身四尺語子由
曰此語正可還前日枕上之對也

劉黃下第我輩登科雍齒且侯吾屬何患成語天然坡公
所對見釋惠洪冷齋夜話

來時有尚書孫觀相傳為坡公遺體馮具區祭酒云陽

羨孫老得坡公棄婢而生者也惟王漁洋先生力辨之謂
坡住陽羨見一童子頗聰慧出對句云衡門稚子瑤瓊器
童子對曰翰苑仙人錦續腸即孫觀也坡甚喜之據此則
觀非坡子明矣抑或宋人好名如童貫自託為韓魏公所
生梁師成亦自謂坡公所出耶

士子遇文宗按臨始用功讀書謂之抱佛腳中山詩話王
荆公嗜諧謔一日論沙門道困曰投老欲依僧客遽曰急
則抱佛腳王曰投老欲依僧是古詩客曰急則抱佛腳是
俗諺上去投下去腳豈非酌對



後村詩話云高文虎作西湖放生池記以鳥獸魚鼈咸若
爲商王事太學諸生爲謔詞哂其誤陳晦行史集賢制用
昆命元龜事閩帥俛侍郎駁之陳累疏援引唐人及本朝
命相皆用此語史擢陳臺端劾俛削秩罷去或爲一聯云
舍人舊錯夏商籙御史新爭舜禹龜桐江詩話云元祐東
平王景亮與諸仕族無成者結爲一社純寧嘲笑士大夫
無問賢愚一經諸人之目卽被不雅之名當時號曰豬鬣
鬣自惠卿察訪京東呂天資清瘦語以雙手指證社人目
之曰說法馬齒又奏爲七字曰說法馬齒爲察訪驢歲不

能對一曰邵箴因上殿洩氣出知東平邵高鼻捲髯社人
目之曰奏氣獅子乃對云奏氣獅子作知州惠卿銜之諷
部使者發以他事舉社遂爲齏粉矣

老學菴筆記云高宗南幸舟泊岸執政必登舟朝謁行於
沮洳則躡芒屨呂元直願同列戲云草履便將爲赤烏旣
而舟水深乃積稻稈以進參政范寬民曰前句吾有對
矣云稻稽聯以當沙隄

又云紹興初張子韶對策有桂子飄香之語趙明誠妻李
易安以對語嘲之云露花倒影柳三變桂子飄香張九成



時傳爲談柄

能改齋漫錄云徽宗嘗作詩句命蔡少休居安以賜元長云相公公相子元長適對以進云人主主人翁時服其敏捷得體不必以人廢言也

黃右原曰世俗以奏少游爲蘇門之婿並妄稱蘇小妹以竇之此真齊東野語也其言一日小妹以閉門推出窗前月難少游久無以應適東坡過以小石塊投池中秦頓悟應聲曰投石衝開水底天小妹乃釋然其實此出語並非甚難對也

金臺集云瀛島中有一粧樓相傳爲金明昌中李妃所築妃嘗與章宗露坐其上章宗曰一人土上坐如塵聲曰一月曰邊明

齊東野語中又載一對句云妙法法因因果寺金輪金剛中和和豐豐樂樓銀杓銀甃蓋土句是當時寺名下句是當時酒樓名亦可謂巧合矣

又云兵部尙書夏原吉治水江南與給事中某同寓僧寺某如廁甚急夏戲之曰披衣鞞履而行急事急事卽對云棄甲曳兵而走尙書尙書猶言常輪也



復齋漫錄云劉鞫始為殿於洪之豐城性不飲酒飲則面
色烘然推官抵邑能飲啖與劉同會以諺語戲劉云小器
易盈真縣尉劉答云窮阮難滿是推官

東軒筆錄云陳釋晚為敦樸狀時謂之熟熟顏淵熙甯中
台州推官孔文仲廷試對策言此事有可痛哭太息者執
政惡而斥之語於眾曰文仲狂躁真杜園賈誼也王平甫
曰杜園賈誼可對熟熟顏淵台坐大噪蓋杜園熟熟皆當
時鄙諺也

梁谿漫志云前人所記崔度崔公度王詔王子詔以為的

劉紹興中馮侍郎楫與羅侍御汝楫在朝或戲為語云侍
郎侍御楫汝楫一時無能對者適花檢字同與陳檢詳正
同俱為二府掾屬徐敦濟續云檢字檢詳同正同時以為
天生巧對也

王銍四六話云譚叻曲江人荆公少年仕宦荆州之友也
特善牋表荆公在金陵稱其一對云車斜韻險病聲難
競病二字曹景宗故事車斜二字見白樂天與元微之書
曰何處春深好以車斜二字為韻往來幾百篇

筆談云歐陽文忠常愛林逋詩草泥行郭索雲木叫鈎輶

之句以爲諱新而屬對親切鈞朝鵠鳴聲也郭索蟹行貌也按郭索似亦指聲不指貌

詩話總龜云蔡君謨與陳亞相友善一日以謔語嘲其名云陳亞有心終是惡陳應聲對云蔡襄無口便成衰雖巧謔亦傷虐矣

齊東野語云癸酉歲慶元秋試兩浙運司幹官臨川龔孟錡爲考官龔道出慈谿忽夢有人以杯酒飲之且作四字於掌中及入院發策第一道中誤以一祖十三宗爲十四宗於是士子大開徑排試官房舍乘道箠辱至有負笈而

逃者龔偶得一兵負去而免劉制使良貴親至院外拱諭遂權宜以第二道爲首篇續撰其二久之始定於是好事者作隔聯云龔運幹出題疏脫以十三宗作十四宗劉制使下院調停用第一道爲第一道龔後爲計使所劾明平度宗賓天於是十四宗之語遂驗

鶴林玉露云紹興乙卯以旱禱雨諫議大夫趙鼎上言自來祈禱斷屠止禁猪羊今後請并禁鵝鴨時胡致堂在西掖見之笑曰可謂鵝鴨諫議矣聞賊中有龍虎大王請以

鵝鴨諫議當之

此史前繫年要錄語大同小異因後一對語大異故複錄之

嘉定中察



院羅相上言越州多虎乞行下措置多方捕殺正言張次賢上言八盤嶺乃禁中來龍乞禁人行太學諸生遂有羅擒虎張尋龍之對

又云馮京字當世鄂州咸甯人其父商也壯年無子至京師買一妾立券償錢矣問妾所自來乃言其父因網運欠折鬻女以爲陪償之計遂惻然不忍犯遺還其父不索其錢而歸居數月妻有娠將誕里中人皆夢鼓吹喧闐迎狀元京乃生家貧喜讀書於瀟山僧舍僧有畜犬京與共學者烹食之僧訶之縣縣令命作偷狗賊援筆立就其警對

云園敵引來喜掉續貂之尾索網牽去驚回顧兔之頭令擊節釋之延之上座明年遂作三元

又云楊東山嘗謂余曰昔周益公洪容齋嘗侍壽皇宴因談肴核上問容齋鄉里所產容齋番陽人也對曰沙地馬蹄盤雪天牛尾狸又問益公公廬陵人也對曰金柑玉版筍銀杏水精葱上吟賞又問一侍從忘其名浙人也對曰螺頭新婦臂龜腳老婆牙四者皆海鮮也上爲之一笑某嘗陋三公之對昔帥五羊時酒倉市舶三使者皆閩浙人酒邊各盛言其鄉里果核魚蝦之美渠門某鄉里何所

五言金 卷三
三
產其笑曰他無所產但產一歐陽子耳

巧對錄卷之四

閩省鄒希道毅夫重校

金陵瑣事云顧東橋巡撫湖廣時荷齋菊開邀數門生賞
之一狂生揀好花摘爾三枝戴於頭東橋不悅因出一對
云賞菊客來兩手篋殘彭澤景張太岳對云賣花人過一
肩挑盡洛陽春東橋曰此語已佳不必更對矣遂酌酒盡
歡而罷

又云東橋公鎮楚時張太岳僅十餘歲應童子試東橋曰
童子能屬對乎因曰雛鶴學飛萬里風雲從此始張即曰



潛龍奮起九天雷雨及時來東橋大喜解腰間金帶贈之
曰他日貴當過我也

又云尚書吳交石公有二女長女已擇周公金復見金公
清童年器宇不凡與夫人言之夫人出一對試之云汗血
名駒起足已存千里志金對云員吭仙鶴擡頭便徹九皇
聲夫人喜甚以次女許焉後周官尚書金至叅政

又云黃揮使六十誕日白揮使戲之曰黃耆無疆黃應聲
曰正好對白圭有玷

鄭仲夔研雲甲錄云貴溪吳氏生一兒聰穎異人數歲能
詩父母弄以竹馬有客呼曰紅孩兒騎馬游街卽應聲曰
赤帝子斬蛇當道後因與羣兒嬉墮水中幾死急接之出
良久乃甦此後遂茫無所知竟爲耕夫沒世

楊儀明良記云向來京官俱不敢用傘惟考試官入場狀
元歸第乃得用之其後南京官稍稍用傘雖躋顯貴特兩
簷青傘而已嘗有南北兩京官相戲北曰輸我腰間三寸
白蓋言常朝官有牙牌也南曰多君頭上兩重青

邱瓊山逸事云邱文莊公少從師於里宦之家塾時天雨
坐席當瓦穴漏滴邱肩公私換宦兒席於漏所而以己席



居彼之地宜見訴於師師曰能屬對者卽爲理直因曰點
雨滴肩頭公應聲曰片雲生足下師稱善宦兒愧不能對
哭告其父父怒召公試以對曰孰謂犬能欺得虎公卽對
曰安知魚不化爲龍宦知其非常人好語遣之

褚石農外紀云昔人以成也蕭何敗也蕭何對一則仲父
再則仲父偶閱萬姓統譜毛宏爲給事中慷慨激烈奏疏
無虛曰英宗厭苦之有非曰毛宏今日毛宏語以對仲父
句更爲切當宏字士廣鄞縣人天順丁丑進士

又云兵部侍郎項文曜媚附于忠肅公每朝待漏必附于

耳密言朝退亦然行坐不離時曰爲于謙妾又戶部侍郎
王祐貌美無髮詣事王振振甚眷之一日問祐曰王侍郎
何故無鬚祐曰老爺無鬚兒子豈敢有鬚于謙妾與王振
兒正堪作對

又云天順間錦衣門達甚得上寵有桂廷桂者爲達門客
乃鑄印章曰錦衣西席後有甘棠爲洗馬江朝宗塔棠亦
有翰苑東床印章可爲的對 按此正是近時總督陪堂
狀元乃弟之先聲

桐下閒談云嘉靖時大學士嚴嵩吏部尙書熊浹一日同



被召來遲世廟因出對戲之云閣老心高高似閣二臣惶
悚伏地不能作一語世廟乃好言慰之云我已爲代對矣
曰天官膽大大如天

八閩通志云白水滌屬上杭縣舊有題白水滌頭白屋白
鷄蹄白書未有對者後潮陽林大欽修撰過此問土名得
黃泥壠因對曰黃泥壠口黃衣黃火吹黃昏

雪濤諸史云一秀才送廣文節儀只用三分銀子廣文出
對曰竹筍出牆一節須高一節秀才對曰梅花逐雪三分
只是三分 按今人以諺語爲對云一代不如一代三分

只是三分下句卽用此事也

神史類編云長樂狀元馬鐸少時夢有語之者曰雨打無
聲鼓子花不省所謂後與同器林誌同舉進士誌鄉會皆
第一殿試時忽夢馬踏其首以是快快爭於上前上曰朕
有一對對佳者狀元也曰風吹不動鈴見草馬卽對以夢
語而誌思竭不能對鐸於是得狀元 按鈴見草卽沙參
見本草綱目鼓子花見鄭谷詩云日落風吹鼓子花類書
中本有鈴見草鼓子花之對而不載馬鐸事

挑燈集異載時壽幼聰慧一日與父友武官者同游佛寺

指殿上佛出對曰三尊大佛坐獅坐象坐蓮花。壽對曰一介書生攀鳳攀龍攀桂子。出寺後武官之部卒牽壽衣問四道對何句意曰我對一个小軍偷雞偷貓偷芥菜。其捷於調戲如此一日其祖攜游佛殿見壽跳下階級曰三跳跳下地壽應聲曰一飛飛上天又父客因坐久出對曰凍雨灑窗東二點西三點壽對曰切瓜分客上七刀下八刀按解人頤亦載此以爲楊文襄公語

薛制機雜記云有賀自長沙移鎮南昌者啟云夜醉長沙曉行湘水難教檐燕之雷用杜少陵詩朝飛南浦暮捲西山來聽鳴鸞之舞用王子安語又有除直秘閣依舊沿江制置司幹辦公事云望土宇瓊樓之遂何似人間從綸巾羽扇之游依然江表又上已請客云三月三日長安水邊多覓人 觴一詠會稽山吟修禊事又良辰美景賞心樂事四者難并崇山峻嶺茂林修竹羣賢畢至

瞿宗吉 佈 歸田話云戴式之嘗見夕照在山峯巒重話疊得句云夕陽山外山自以爲奇欲以塵世夢中夢對之而不愜意後行村中春雨方霽行潦縱橫得春水渡旁渡之句以對上下始覺勻稱

耕餘博覽云虞伯生集未遇時為許衡門客虞有所私于後常出館許往尋之輒不遇因書於几云夜夜出游知虞公之不可諫虞對云朝朝來晤何許子之不憚煩

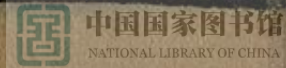
湧幢小品云劉珙少時夢謁大乾惠應神祠金牌上有曲菴勒回風五字未曉所以迨登第除諸王宮教授一夕帝幸宮邸問諸王何業珙答以屬對時月照窗隙帝曰可令對斜窗構明月諸王方思索間珙遽以曲菴勒回風對帝曰此神語也按劉珙吾閩建甯府人

堅瓠集云相傳明太祖幸馬苑永樂建文同侍太祖出句

云風吹馬尾千條線建文對云雨灑羊毛一片氈太祖不悅永樂對云日照龍鱗萬點金其氣象已不侔矣

又云永樂中溧陽彭印山大歲以神童徵至京師帝御奉天門觀燈召彭出對曰燈明月明大明一統鼓應聲曰君樂臣樂永樂萬年帝大奇之賜予甚厚今演劇者以為遇龍店白簡封官事又非童年恐失之

又云李東陽四歲時能作大字景王召見置之膝上六歲與程敏政以神童同被英宗召對過宮門足不能度帝曰書生朕短李曰天子門高時御羞有躒上曰螻螘一身甲



中国国家图书馆 NATIONAL LIBRARY OF CHINA

冒程曰鳳凰徧體文章李曰蜘蛛滿腹經綸帝又曰鵬翅
 高飛壓風雲於萬里程曰鼇頭獨立依日月於九霄李曰
 龍顏端拱位天地之兩間帝大悅曰此安排他日一個宰
 相一個翰林也

祝枝山猥談云宏治中夷使入朝以一對偶語請館伴對
 曰朝無相邊無將玉帛相將典容不能對李西涯教以對
 曰天難度地難量乾坤度量夷使媿服

又云陸浚明粲善屬對一日會客為棋酒之歡客出對曰
 圍棋飲酒一着二酌陸即曰聽漏觀書五更五經又一客

曰彈琴賦詩七絃七言

又云陳洽八歲時與父同行見兩舟一遲一速父因命對
 云兩船並行櫓速魯不如帆快樊洽應聲曰八音齊奏箇

清秋滿青難比蕭和和蕭何

又云梁文康疏髫齡時已具公輔之量一日自塾中歸誤
 仆於地父遲菴掖起之曰跌倒小書生公應聲曰扶起大
 學士遲菴與諸子浴於小沼中出對云晚浴池塘湧動一
 天星斗公對曰早登臺閣挽回三代乾坤時年方七歲而
 吐屬不凡如此

又云李空同督學江右偶有名夢陽者唱名時空同日安
得同我名我有一對對佳則釋汝蘭相如司馬相如名相
如實不相如生應聲曰魏無忌公孫無忌彼無忌此亦無
忌空同稱善置之前列

又云有一童善對一客指知府馮馴語之曰馮二馬馴三
馬馮馴五馬諸侯童對曰伊有人尹無人伊尹一人元宰
按前人有以陳東對伊尹者取其下字卽上一字之偏旁
也近人以阮芸臺師姓名與伊尹作對則不但偏旁正同
並有雙聲之巧矣吾師亦甚喜之

又云邊尚書貢繼妻胡氏通文詞邊多侍姬與胡嘗反目
一日宴客客舉令曰討小老嫖惱邊不能對胡以片紙書
傳出曰想孃狂耶恠何不以此對之坐客大笑又徐尚書
晞爲郡吏日偶隨守步庭墀中見一鹿伏地守得句云屋
北鹿獨宿思無以對晞卽對云溪西雞齊啼守大賞異此
皆所謂一韻對也

核文襄公遣事云邊菴童時有某國公與某尚書同席各
賜以杯酒邊菴以兩手接之尚書出對曰手執兩杯文武
酒飲文乎飲武乎邊菴應聲曰胸藏萬卷聖賢書希聖也



希賢也又相傳遂菴在翰林時一學士出對云鴻是江邊
鳥遂菴應聲曰蠶爲天下蟲

又云楊遂菴 口氣盛而李西涯怯寒二公嘗並坐西涯
屢以足頓地作聲遂菴曰地凍馬蹄聲得得西涯見其吐
氣如蒸遂云天寒驢嘴氣騰騰驢嘴一作象鼻蓋雲貴有
象蠻之謂遂菴原籍雲南也

張誼宦游記聞云安南使人朝出一對云琴瑟琵琶八犬
王一般頭面程篁燉對云魑魅魍魎四小鬼各樣肚腸或
以爲前明唐狀元舉出使朝鮮事也

又云陸文量容叅政浙藩與陳啟東震飲見其寡髮戲之
曰陳教授數莖頭髮無法可施啟東曰陸大人滿臉髭鬚
何須如此陸大賞歎笑曰兩猿截木山中這猴子也會對
錦句啟東曰有犯幸公勿罪乃云匹馬陷身泥內此畜生
怎得出蹄題相與撫掌而退

巧對錄卷之五

閩汀鄒毅夫重校

碑史云坡公有對云粟破鳳凰

絳黃

出藕斷鷺鷥

露絳

飛佛印

曰無山得似巫山好東坡曰何葉能如荷葉圓子由曰不如何水能如河水清又有人以拗頸葫蘆四字命對者陳啟東方沐浴偶得空心蘿葡四字對之喜躍益為破又陳訓導分水時有人題橋云分水橋邊分水吃分分關啟東對云看花亭下看花來看看看到皆其邑地名也

九裡河志云傳黃門凱出使海外國禱於九裡湖仙祠夢



孺子歌云青草流沙六六灣漫記之而已及入境國王曰
黃河躍浪三三曲願天使對之黃門卽以夢中句應國王
驚服蓋彼國有青草河三十六灣彼自謂知中華之勝而
我乃悉彼疆域之詳用是悚聳

姚叔祥見咫編云甯庶人怒一儒生以絨籠籠之置於後
園適園中繫池庶人身自管度因向賓從出一對語云地
加取土加三點以成池賓從不能對生在籠中應聲云囚
內出人進一王而得國庶人大悅釋之後生自念曰內進
士語誠不祥少選必追我矣因不至家而逸未幾追吳至

而儒生不可得矣

黃右原曰前明正德時武宗以四書中禮樂征伐自天子
出令羣臣屬對蓋自誇其生擒甯庶人之功也王文成公
對以流連荒亡爲諸侯憂隱諷武宗輕出爲朝廷憂也可
爲一啟口而不忘諫如此

堯山堂外紀云徐昉旣貴乘傳歸守令率諸生郊迎諸生
以其不由科目出身玩忽不成禮郡守路因出句云孽破
石榴紅門中許多酸子諸生對以不能屬昉代答云咬開
銀杏白衣裏一個大人諸生驚服遂相率請罪

又云太祖嘗微行入酒坊遇一監生時坐客滿案乃移土地神几與生對席問其里居則四川重慶人曰地因出句云千里爲重重水重山重慶府生應曰一人是大大邦大國大明君

又云明兵圍集慶路與元兵大戰元兵解去乃堅守江左見驛中有七歲兒居其中間之則代父充役者也帝曰七歲童兒當馬驛能作對乎卽應曰萬年天子坐龍庭帝喜
編其役

又云施槃幼年而貧謁張都憲張曰新月如弓殘月如弓

上弦弓下弦弓槃應曰朝霞似錦暮霞似錦東川錦西川錦張卽招入家塾

又云李西涯與程篁墩過采石西涯雨中拈句云五風十雨梅黃節篁墩曰二水三山李白詩

又云陸淩明有對云棗棘爲薪截斷劈開成四束閨門起屋移多補少作雙間

黃印梁溪識小錄云莫天祐綽號老虎守無錫時殘忍嗜殺每出入人皆走匿有稚子沈龍者負笈趨塾誤衝節幢爲所執天祐曰汝爲學生能對乎曰能天祐曰人有稱我

爲至與至剛能文能武無上將軍者汝能則對豈不能對
斷汝頭龍略不畏懼整容對曰大慈大悲救苦救難觀音
菩薩天祐嘉賞銀一錠爲之止殺者累月

又云尤迴溪瑛八歲時入塾塾師其族兄也吳海州學士
至其館以兄弟相思友命對尤應聲曰君臣迭主賓學士
大擊賞

又云明嘉靖間一內瑞銜命入浙與司北關南戶曹司南
關北工曹飲宴瑞欲侮搢紳乘酒酣爲對云南管北關北
管南關一過手再過手受盡四方八面商賈買苦東

戲

西此瑞故卑微曾司內閫工部君所素識者因答曰我須
相報但勿嗔乃可遂云前掌後門後掌前門千礎萬礎
頭叫了幾聲萬歲爺爺娘娘站立左右瑞怒憤攘臂至欲
自戕二司力勸乃止

沈德符野獲編云京都人以都城內外所有作對其最可
破顏者如臭水塘對香山寺奶子府對勇士營王菴菴對
韋公寺珍珠酒對琥珀糖單牌樓對雙塔寺象棋餅對骨
牌糍棋盤街對幡竿寺金山寺對玉河橋六科廊對四夷
館文官果對孩兒茶打秋風對撞太歲訊意高香對細心

堅燭天理肥皂對地道藥材奇味意酒對絕頂松蘿茶
京城內外巡捕營對禮部南北會同館

又云嘉靖間高新鄭與張江陵相契如兄弟偶聯鑣出朝
晨曠初上高戲出一儷語云曉日斜熏學士頭張應聲曰
秋風正貫先生耳兩人拊掌幾墜馬蓋楚人例稱乾魚頭
中州人例稱偷驢賊俗語有西風貫驢耳也或云是傅潮
焦芳相謔舊語豈張高又祖之耶

又云嘉靖間更有惡謔如胡少保宗憲以江南制府御後
值浙直巡鹽御史周如斗行部與宴於舟中二人素相狎

適侍者誤傾酒壺周謔云瓶倒壺撒尿而篙工偶換柁胡
應聲曰柁響舟放屁各以姓相嘲然而俚矣

又云賈憲使嘗齋以名孺哩居一日雪後寒甚破貂裘立
門前有一嚙舍少年號倪麻子者頗少慧好侮人賈見其
着屐呼前曰我有一對汝能屬句否因出曰釘鞦踏地泥
麻子倪曰對則能之但不敢耳賈曰吾不罪汝倪應聲曰
皮襖披身假畜生賈面赤咄嗟詬詈而入

又云楚中耿天臺定向為南直提學御史初蒞任卽遣牌
往松江山欲觀海時徐文貞為首相耿其講學至交實借

此徒拜其先祠也雲間士子爲之語曰名雖觀海實則望湖耿學使初無定向以文貞舊號少湖也久而未有對者適河南劉自強爲應天尹以戶曹隸不逮奮拳毆之劉多力至折隸齒幾死乃對曰京卿攘臂衙役折齒劉府主果能自強同時松江有郡丞潘大泉名仲驂以名翰林謫外傲睨侮人華亭尹倪先荐者謙和下士松江士人又爲之對曰松江同知恣肆合得重叅華亭知縣清廉允宜先荐各取姓名同音也

又云有御史巡松江者郡守故人留之飲因戲出對曰鱸

魚四腮一尾獨占松江守曰螃鱗八足兩螯橫行天下御史知其諷已亦爲一噓

都穆談纂云沈石田先生嘗偕陳啟東會飲於吳太史家時賀解元恩陳進士策同在座先生不善飲酒至輒辭啟

東曰吾有一對君能對之當代君飲先生領之起東曰恩作解元禮合賀其榮也其榮賀字先生應聲曰策爲進士職當

陳嘉謨焉嘉謨陳字合座無不擊節

又云錢山錢秀才兄應役糧長偶縣令黠名不到錢遂易服以代令怒欲鞭之錢以實告令曰汝旣爲秀才吾有一



對試對之曰秀才糧長打糧長不打秀才錢應聲曰父母大人敬大人如敬父母令笑而釋之

王兆雲揮塵詩話云吳人馬承學性好乘馬馳驟其友錢同愛戲之曰馬乘學乘馬汲汲而來馬應曰錢同愛愛銅錢孜孜爲利且曰但圖對穩非敢訕公

又云楊鐵崖在金粟道人每食主人必出佳醞以芙蓉金盃令美技搯鐵崖出對曰芙蓉盃捧金盃露有能對者贈以此盃一技應曰曰楊柳人吹鐵笛風遂以此盃酬之一座爲傾倒

唐伯虎紀事云有問亂令對云雪消獅子瘦亂卽云云月滿兔兒肥又令對云七里山塘行到半塘三里半亂卽書云九谿蠻洞經過中洞五谿中嘉興有三塔寺有人出對云西浙浙西三塔寺前三座塔降亂者批云吾游徧天下乃能對此對云北京京北五臺山下五層臺黃石原云聞是日有人復加塔塔塔三字請對亂竟寂然

文行集云明代制義得人之盛莫過於宏治朝西曹有對云一雙探花父兩個狀元兒時張昇已丑狀元子思與辛丑狀元王華子守仁同官兵部主事戶部郎中劉鳳儀則



中国国家图书馆
NATIONAL LIBRARY OF CHINA

已未探花龍之父兵部員外郎李賢則壬戌探花廷相之父也又壬戌魯鐸榜復有永平魯鐸又有兩未矣一貌美一貌不揚時有對云魯鐸分南北未衰判妍媸而宏治丙辰進士有孟春夏鼎夏鼎周鼎李東陽卽席出對云孟仲季春惟少仲諸進士無能對者東陽乃代爲之對云夏商周鼎獨無商幾於天造地設矣

又云鄭洛書韓田人正德丁丑進士爲上海知縣同時永豐聶豹爲華亭知縣並有政聲然議論不相下一日同坐蔡院門道人來報上海秋試脫科聶笑曰上海秀才下第

只爲落書鄭應聲曰華亭百姓當火皆因孽報

石琢堂

韋子

曰前明吾鄉顧宗孟與文震孟姚希孟皆以

文章節義相砥礪爲時所稱而范允臨字長白陳元嘉字古白及華亭董思白皆工臨池著名於世崇禎間陳董相繼而逝惟范允臨尙存時有撰爲對句者云顧宗孟姚希孟文震孟三孟俱亡莫非命也董思白陳古白范長白一白雖存豈不殆哉

陳眉公見聞錄云西涯李公善諱居政府時庶士進見公曰今日諸公試屬一對句云庭前花始放眾晒其易各漫

應之公曰總不如對閣下李先生也眾一笑而散

又曰陳武齋大叅留滯郎署最久其遊職方也李西涯時

為學士戲語之曰先知其知幾借作乎何為又入職方借作

機坊也武齋應聲曰太史非附熱者奈何只管翰借作林耶

聞者以為善謔

簷曝雜記中載張文潛宛邱集仲夏詩雲問趙盾益可畏

淵底武侯方熟眠武侯謂臥龍也此與俗傳送鴉及梅子

札云湯燭右軍二隻醋浸曹公一瓶同一謔對又云伍文

定與一知府出行見牆頭露出一少艾知府出對云牆內

桃花露出一枝難入手伍對云園中梅子不消幾個便酸

牙亦不知出何書

巧對錄卷之六

閩汀鄒毅夫校刊

國初長洲韓慕廬先生曾芳四等後登會狀故其家有四等秀才一甲進士門登當未第時授讀蒙館而館主人識了不多復強作解事往往干與館政將經書句讀點破韓偶與爭卽謂汝是四等秀才罷得甚事韓亦忍受而已一日生徒讀曲禮臨財毋句得臨難毋苟免毋字誤讀作毋字有吳中名下士適過門聞而竊笑不知是主人所授非先生意也遂高聲作七字譏之曰曲禮一篇無毋狗令作



對薛韓應聲曰春秋三傳有公羊其人大服詢姓名而去
由是知名或云卽健菴先生也

相傳錢虞山有一枝隨身自製銘刻其上云用之則行舍
之則藏惟我與爾有是夫後歸 國朝此杖失去已久一
日忽得之有人續銘其旁云危而不持顛而不扶則將焉
用彼相矣錢爲之惘然

王漁洋先生年譜云順治元年甲申十一歲祖布政公課
孫嘗邀從弟洞庭飲洞庭工草書洒闌諸孫競進乞書布
政公把酒命對句云醉愛羲之草先生在旁應聲曰狂吟

白也詩二公皆大喜曰此子必蚤成

朱竹垞先生年譜云十七歲入贅馮教諭宅華亭王鹿柴
每過馮翁小飲必令先生作古人名對如顧野王對沈田
子鄭虎臣對沈麟士蔡興宗對崔慰祖蕭子雲對任伯雨
魏知古對顏相時吉中孚對溫大有楊完者對晁補之杜
審言對蕭思話貢師泰對齊履謙任蠻奴對張惡子金安
上對鄭居中劉辰翁對逢丑父韓擇木對李栖筠蔡有隣
對徐無黨王巖叟對阮佃夫李思齊對石作蜀柳三變對
張九成鄭櫻桃對郭芍藥王僧綽對馬仙琕秘彭祖對庾

黔婁劉方平對徐圓朗劉仁本對范道根之類鹿柴曰此
子將來必以詩名

朱竹垞幼時塾師舉王瓜使屬對卽應聲曰后稷師怒其
不倫而心服其對之巧在京師時與人會飲各舉古人男
女成對者爲酒令太白小清无咎莫愁灌夫漂母武子文
君東野西施等字

宋荔裳宛雅善譁京師有市猾某者本驟馬行牙人以附
勢歛至巨富一日堂成譙客壁間有孔竇客疑問之答曰
手脚眼也蓋工匠登降攀附置手脚處荔裳在坐應聲曰

吾有對句矣乃頭口牙也

康熙五十年辛卯江南鄉試趙壹山太史晉爲主司與總
督鳴禮朋比爲奸大通關節總督分賄至四十萬金事破
伏法是科正主司爲左界副憲必蕃本係乙榜出身於
衡鑿又非所長任趙之所爲而已案定竟得未減時江南
有一對云左邱明兩眼無珠趙子龍渾身是膽

施愚山曰古對有以文字分合者如鉏麴觸槐甘作木邊
之鬼豫讓吞炭終爲山下之灰奴手爲拏以復莫拏奴手
人言是信從今休信人言人會作僧人弗可以爲佛女卑

是婢女又可以爲奴皆佳對

方鳧宗與陳元孝梁藥亭諸公夜飲唱酬以夕夕多良會
對人人丛夜游又某公爲巡河道卽景云少水沙卽露對
是土堤方成亦以文字分合也按此木成柴山山出因火
爲烟夕夕多亦分合字巧對

有一人徘徊溪畔得一聯云獨立小橋人影不隨流水去
久無對句一友歡然曰披眠旅館夢魂會逐故鄉來又一
對云兔走鳥飛地下相逢評月巨雁來燕去中途相偶說
春秋又一對云楊柳花飛平地上滾將春去梧桐葉落半

空中撒下秋來皆口頭常語而極工穩然

秋雨菴隨筆云菱角最易落故諺曰七菱八落前人以對
十榛九空工空無比又閩輿呼葦薺曰馬蹄以對龍眼亦
甚工

又云淳安方樸山先生病革時門弟子咸在有二人私語
曰水如碧玉山如黛以何爲對先生枕上聞之曰可對雲
想衣裳花想容言畢而逝

英煦齋師筆記載嘉慶丙辰茶宴廷臣於重華宮

御製詩二首用六麻韻中有嗟字恭和者咸以爲難彭文

勤公先脫彙時和珅情人代和所和嗟韻意不愜屬公所
改正公易以帝典王謨三曰若騶虞麟趾兩吁嗟兩語和
珅素與公不協是目亦爲歎服

又云乾隆間十全武功其煩兵力至再者三開

純廟以武功再定命題聯句

聖製出聯云一之爲甚豈可再者臣皆愕眙無以對紀文
達公應聲曰天且不違而况人此不獨用成語如已出而
君臣應對語氣亦合真天才也

又云嘉慶甲子以毓慶宮命題聯句

御詩出句有毓慶承 恩毓嘉慶句下應臣工敬對時朱
文正公已散直予同趙謙士敬錄一通送文正看予自擬
對云 壽皇垂玉壽 今皇次早文正入直向予云某昨
在舍敬對一句君以爲如何問之卽予所對七字也因相
視而笑是日文正以對句面奏

上嘉之

熙朝新語云浙江乾隆丙子科試試兩主考一姓莊一姓
鞠莊黼頂而鞠不謹有集杜句嘲之云莊夢未知何日醒
鞠花從此不須開鞠試畢回京謙陳勾山太僕云杭人真



欠通如何鞠可通菊公不答鞠詰之公曰吾適思月令鞠有黃華耳鞠大慙未幾死人以為語讖

痴留編云有才士偶出一對云冬夜燈前夏侯氏讀春秋傳久未有對後請凡仙對云東門樓上南京人唱北西廂適逢其事遂成巧對

近有某公分校禮闈卷中有用毛詩佛時仔肩者則批云佛字係梵語不可入文內復有用周易貞觀二字者則又批云貞觀係漢代年號不可入文內因有為之對者云佛時是西域經文宜聖悲啼彌勒笑貞觀係東京年號唐宗

錯愕漢皇驚

先叔父太常公語余曰乾隆開工部署被火金尙書簡督修有朝士出一對句曰水部火災金司空大興土木久無能對者適紀文達師入朝朝房中新選中書科中書者狀貌魁梧自負為南人北相公聞之輒然曰南人北相中書科甚麼東西可惜伊屬對矣

朱文正師與兒竹君先生常招名流為春盤之會坐上客滿或琴或書或對奕或聯吟勾心鬪角抽秘騁妍酒酣耳熱之時同人以太極兩儀生四象命對者滿座正各凝

恩忽報紀曉嵐至至則狂索飲饌同人即以前句示之命
曰對就始許入座否則將下逐客之令矣公應聲曰春宵
一刻值千金吾饑無甚暇與諸君子爭樹文職也坐客聞
之無不絕倒按或云道士娶妻有作賀聯者先得出句
文達師從旁誦唐句足之亦謔而不虐也

有兩生同謁紀文達師者一額有黑癍一左目已瞽師見
之大笑不止兩生驚訝請其故師笑曰吾偶集得杜句一
爲片雲頭上黑一爲孤月浪中翻耳

相傳有父子某先後中式其科俱逢戊子某撰一聯云父

戊子子戊子父子戊子以難紀文達師時有師生同掌印
部者師爲對云師司徒徒司徒師徒司徒

嘉興錢鐸石侍郎載奉使祭堯陵辨今堯陵之非旣覆

命具摺奉之摺計二十七頁奉

旨申飭又乾隆庚子典江南試取顧問作解首三藝皆駢
體經磨勘停三科京師好事者贈一聯云三篇四六短章
欲於千萬人中大變時文之體一摺廿七餘扣直從五千
年後上追古帝之陵

真南趙某仕楚中爲郡守好出對句一日見坊役用命紙

糊燈遂出句云命紙糊燈籠火星照命思之未得至歲暮見老人高捧時憲書叩頭獻土拍案大呼遂對前句曰頭巾頂厯子太歲當頭

王楷堂比部

廷紹

一日進署適小小馬喝道正在查問忽

報長中堂

麟

到因得一對云司中無小馬堂上有長麟不

覺高聲朗誦爲長所聞喚王上堂責其何以呼我名王答以在司中作對詰以何對答曰以中堂對扁鵲耳又詰其何以對我對扁鵲答曰扁鵲名醫長麟名相也公爲鞫然同人均服其靈敏

有以書生書生問先生先生出對者或對曰步快步快追馬快馬快馬快微嫌馬快對先生虛實未稱然舍此恐無他句也此如念茲在茲釋茲在茲名言茲在茲對揭諦揭諦波羅揭諦波羅僧揭諦亦取其以經對經靈妙可喜不必以字句差互繩之耳

一達官延吾鄉某中翰教其寵妾某學詩中翰先令學作對適齋僮烹茶將熟因以茶聲二字命對某妾應口曰酒色中翰爲之匿矣

雷州徐聞縣其始縣城逼近海塢每潮汛洶湧聞者震恐

後徙築縣城居民喜曰海邊潮至庶徐徐聞呼因改名徐聞縣方椽坪曰可取對陌上花聞可緩緩歸矣

熙朝新語載酒秀才中發謁見尹文端公鮑雅堂在座適十四公子慶賀至前鮑問年幾何曰十四歲鮑戲出對曰十四世兄年十四解應聲曰三千弟子路三千公卽請解爲西席

灤陽消夏錄云陽曲王近光言冀寧道趙公署中有兩幕賓一姓喬一姓車合僱一騾轎回籍趙公戲以其姓作對曰車喬二幕各各乘牛轎而行恰皆轎之半字也時署中

召仙卽舉以請對此判曰此是實人實事非可強索而成越半載又召仙此忽判曰前對吾已得之矣盧馬兩書生共引一驢而走又判曰四日後辰巳之間往南門外候之至期遣役偵視果有盧馬兩生以一驢負新科墨卷赴會城出售趙公曰巧則誠巧然兩生之受侮深矣此所謂箭在弦上不得不發雖仙人亦忍俊不禁也

俗傳羊肚石邊栽虎耳一語久未有對有扶此者忽於沙盤上畫一船船頭著一木桶眾怪之後因出步溪邊偶見來舟恰如所畫問其何往舟人云將往鵝肫湖裏種雞頭

去耳真絕對也

閔鶴初言一乩仙出對云踏破磊橋三板石眾思索不能就乩書云分開出路兩重山

一舉子在旅店中聞樓下一人出對云鼠偷蠶繭渾如獅子拋毬思之不能對至成心疾而死魂常往來樓中時誦此對人不敢居後一舉子強欲上樓爲之對云蟹入魚罾恰似蜘蛛結網鬼遂長嘯而去

姚占荼嘗集舊句云北方佳人遺世而獨立東隣處子窺臣者三年對仗工穩又梁山舟學士嘗集水經注語云帛

什理於是山作金五千斤救百姓小夫人以兩手將乳五百道向千兒其語甚奇

杭州清波門外有廟曰金元七總管有客云可對唐宋八大家眾賞其工按康熙間徐紫珊所撰碑記謂神元人七者行次總管其官名也

有一醫士某自誇工於屬對適游達官之門方以大緞裁衣因指緞令對曰一疋天青緞某立應曰六味地黄丸達官大喜款之內院因以避暑最宜深竹院七字令對某立應曰傷寒莫妙小柴胡正應對間忽聞風送花香一陣又

以玫瑰花開香聞七八九里十字令對某卽應曰梧桐子
大日服五六十九合座皆爲撫掌余謂此抑揄醫士者所
爲蓋必先有對語而後以出語就之耳如果有此人若使
之對雪賦詩亦必云昨夜北風寒天公大吐痰一輪紅日
上便是化痰丸矣

百文敏公

諡

屏藩滇中時眷一伶兒名荷花者色藝俱佳

越數載公總制兩廣荷花適至仍令居珠江菊部中而荷
花馬齒加增顏髮已禿公戲之曰荷盡已無擎雨蓋菊殘
猶有傲霜枝蓋公號菊溪下句以自嘲也

一訓蒙師失館悵悵而行適衝縣官前導被斥某自陳教
讀餬口官曰我有一聯如能對則不問云徧地是先生足

見斯文之感某對云沿街尋弟子方知吾道之窮

賀鞞庚中丞

長齡

云眼前景有對得恰好者天近山頭行

到山腰天更遠月浮水面撈將水底月還沈此語殊有理
致不獨屬對之工而已

浙江某科有以學政監臨鄉闈者頗作威福嘗自行板責
號軍又私爲士子改文字竟獲答去有爲之對者云監臨
打監軍小題大做文宗改文字矮屋長槍

繆蓮仙塗說云有塾師出對句云益者三友松竹梅一徒
應聲曰加我數年解會狀師歎其有志而慮其不永年後
果然

又云古有萬事不如杯在手一年幾見月當頭之對偶有
質錢赴博局者提貫而言曰萬事不如錢在手旁有應聲
者曰一年幾見贖當頭聞者絕為

又云紀文達彭文勤二命書與某公同值朝房某公先告
歸行趨甚疾紀戲作對云足開五六尺手寫十三行蓋某
公退食時嘗喜臨古帖也彭曰何不云聖手書生神行太

保乎一座解頤

又云友人許小慈示一對出聯云雞犬過霜橋一路梅花

竹葉子對之云燕鶯穿繡幙半窗玉剪金梭

林岫瞻比部揚州云甲子巡檢可對丙妹縣丞按廣東

祿豐縣有甲子巡檢貴州永從縣有丙妹縣丞以丙妹對

甲子不作干支板對尤見工巧

嘉慶壬申癸酉間王文儻公遂修與門生鐵冶亭鐵保同

為禮部尚書而左右侍郎則英煦齋師及胡西庚長齡秀

楚翹秀芝汪瑟菴廷珍四先生又皆出冶亭先生之門同



堂六人衣鉢相承時有水部三堂三鼎甲春宮六座六師
生之對亦儒林佳話矣

嘉慶中余在禮部有同官二人一為羅靜貯志謙一為唐

修庭業謙皆楚南人同人每合稱為謙謙君子時大宗伯

為穆克登額公少宗伯為今閣老穆鶴方彰阿文遠寶

王蓮府宗誠三先生凡公牘中列銜平寫穆穆文王四字

余謂此可與謙謙君子作對矣

黃右原曰近日都人士有以朝貴之姓名作對者如以周

祖對李宗一指周芝臺宮詹昆仲一指春湖侍郎及芝齡

師也又有以虛字對虛字者如以吳其對許乃一指許瀕

生尙書昆仲一指吳淪齋中丞昆仲於此亦見門第科名

之盛也

巧對錄卷之七

閩汀鄒毅夫校

中橋居士吳敏集句序云左史林震自號介翁長於集句
其所用詩凡三百八十家一日與客飲壁間有題陽關辭
者客曰試用勸君更盡一杯酒句以侑尊因舉杯而屬對
曰與君同消萬古愁可乎又嘗晚春至山光寺覽觀陳迹
客舉青山有恨花初謝之句有問卽應云流水無言草自
蒼前後所集蘆爲七卷徐著作師仁跋其後云胸次應餘
五色線世間爭認百家衣 按此書惜不可得此條係從



福建通志雜記門錄出

集句為詩始於晉傅咸今載於藝文類聚者不過寥寥數句有唐一代無格不備而是體亦闕如至北宋石延年王安石孔武仲等闕作之南宋李龔之梅花衲剪緝集文天祥之集杜詩始編為集而皆不偶句卷帙亦無多至我朝黃之雋香屑集則集唐句為香奩詩至十八卷對偶渾成非比工整誠不可無一之才而不知吾閩侯官之陳長源理在前朝已有宮闈組韻之作亦集唐律為之分宮詞閩詞為上下卷徐興公以為句皆天成對皆巧合則香屑

集不得專其美於後矣今黃書已著錄 四庫而陳書鮮

有知者因錄其警句於左如宮詞云 曙色漸分雙闕外

錢起語首猶在五雲中盧 閒抱琵琶尋舊曲韋 數教鸚鵡

念新詩花蕊 椒房窈窕連金屋駱賓 箔輕明拂玉墀

李商 九重樹影連清漢杜 三殿花香入紫薇岑 羣臣

相慶嘉魚樂徐彥 一曲空歌降鳳鈞王 風傳刻漏星河

曙皇甫 寒入梁思殿影昏李 藍絲重勒金條脫曹 紺髮

初簪玉葉冠李羣 小院迴廊春寂寂杜 鳴環動珮暗珊珊

珊權德 鏡奩塵暗同心結劉禹 金粟粧成扼臂環羅



輓轡聲絕離宮靜御楊柳風多水殿涼李益御柳遙隨天

仗發李燈宮衣寒拂雪花輕曹推醉惟知弄花鈿盧綸忍寒

應欲試梅粧李商聖壽已傳千歲酒蓋嘉春光欲上萬

年枝錢流鶯百轉和殘漏郭海燕雙飛出禁林唐長

樂夢回春寂寂胡昭陽歌斷信沉沉杜銅壺漏水何時

歇劉禹御苑砧聲向晚多李彩檣燭煙光吐日許御溝

春水漫成霞花露捲簾看雨脚羅宜春深院門花

枝張翠袖自隨回雪轉李商紅顏無奈落花催吳王

樹九重常在夢秋宮花一落旋成塵李玉蟠金雁三層

插王畫袴朱衣四隊行建渭水寒光浮藻井盧宗巫山

枕障畫高邱李門開左掖風雲近方關對南山雨露通

張說楊柳亭臺凝晚翠劉芙蓉簾幙扇秋紅謹用殘

雪未消雙鳳闕張輕烟散入五侯家韓天臨玉几班初

合許逢露拂金莖曙欲分唐扇裁月魄羞難掩李商燈澀

秋光靜不眠薛露氣暗通青桂苑李商日華搖動鬱金

袍許絳節幾時還入夢薛御香聞氣不知名韓應是

無幾承雨露長孫不教容易損年華李商飛羅半捲銀

題影盧藏芳草長含玉璫塵羅雲渡瑣窗金牘溼李建



中國國家圖書館 NATIONAL LIBRARY OF CHINA

五言金

卷一

三

月當銀漢玉繩低李紳

膩粉晴銷銀縷合女即威

舞腰時掣

繡裙輕曹唐

玉几由來天北極杜甫

涼風只在殿西頭李商隱

閨詞云心寄碧流空婉變劉倉語來青鳥許從容曹唐單

影可堪明月照

吳映真心獨有老松知戎

黃鸝敗草鳴香

閨李咸用

燕蹴飛花落舞筵杜甫

竹葉豈能銷積恨韋莊杏花

爭忍掃成堆鄭谷

目傳芳酒翻紅袖楊巨源

似有微詞動絳

脣唐彦謙

纖腰怕束金蟬斷薛逢寒鬢斜簪玉燕光李賀秦

鏡欲分愁墜魚元

畫屏無睡待牽牛溫庭筠

錦幃羅幃

羞更入崔公達

秦雲楚雨暗相和羅鄴

桃花一簇開無主柳

能將此事成閒事不薄今人愛古人 豈有白衣來剝

啄使鷹黃髮老漁樵

閨中帝子今何在江上仙翁去不

回 謝眺詩篇韓信鉞老萊衣服戴叩家 笑指霜管題

詩句閒向春風倒酒餅 野廟向江春寂寂殘燈無暖影

幢幢 滕王高閣臨江渚漢主離宮接露臺 豈賜須就

隋彭澤勲業終歸馬伏波 以上皆極自然陸務觀所云

火龍繡徹手非補綴百家衣者比也

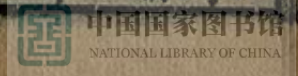
趙願北陔餘叢放云經史成語有可摘為佳句者如百斛

明珠所載韓玉汝治秦州尙嚴民語曰莫逢韓玉汝有孫

子

卷一

三



中国国家图书馆 NATIONAL LIBRARY OF CHINA

臨者對以可怕李金吾東坡詩君特未知其趨耳臣今時復一中之又人言盧杞是奸邪我覺魏徵但嫵媚後陸放

翁用之放翁又有國家科第與風漢天下英雄惟便君句

又梅執禮許天之未喪斯文也吾亦何為不豫哉後山詩

話二十四考中書令王平甫對以萬八千戶冠軍侯王安

中元旦致語君子有酒多且旨化國之日舒以長宋新仲

詩此時老子興不淺且日將軍幸早臨何以報之青玉案

我姑酌彼黃金罍吳師道詩丈夫不學曹孟德生子當如孫仲謀平生能著幾兩屐或對一日須傾三百杯長日惟消一局棋

香氣盡成灰孟浩朱閣簾涼疎雨過許玉樓歌斷碧山遙

張樹影悠悠花悄悄曹愁雲漠漠樹離離賈驚風亂

颭芙蓉水柳宗秋月空懸翡翠簾

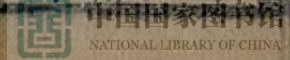
朱竹垞靜志居詩話云南海孫仲衍黃詩五古遠師漢魏

近體亦不失唐音集句對尤工若秋水為神玉為骨芙蓉

如面柳如眉 遠籬野菜飛黃蝶移徑楊花鋪白氈 云

日漸多來日少別時容易見時難 三湘愁鬢逢秋色半

壁殘燈照病容 野草怕霜霜怕日月光如水水如天 鶴臺長邁三珠樹花氣渾如百和香可稱巧合 繼之者



如鞋嶺瘴來雲似墨蜀江風濤水如羅 風塵荏苒音書
絕人物蕭條市井空 歸日併隨回雁盡離魂潛逐杜鵑
飛 長疑好事皆虛事道是無情却有情 綠水青山誰
似舊紅顏白髮遞相催此處陵李楨昌祺所集也 如眼
前好惡那能定夢裡輪贏總不真 東澗水流西澗水錦
江春似曲江春 雲收雨散知何處燕語鶯啼亦可傷
千里關山千里夢一番風雨一番啼 慘慘悽悽仍滴滴
霏霏拂拂又迢迢此瓊州邱濬仲深所集也 如文章字
宙千年事江漢風流萬古情 老去詩篇渾漫興晚來幽

獨轉傷神 欲知世掌絲綸美肯信吾兼吏隱名 縱飲

欲謀良夜醉殊方又喜故人來 乘舟取醉非難事送客

逢春可自由 登第往年同座主抱琴何處覓知音 疎

檐看織蠶蛸網遠信閒封葢薺花 四海交游更聚散十

年京洛共風塵 漫說簡書催物役猶將談笑出風塵

木末樹色春中見茂苑鶯聲雨後新 日歎馬卿常帶病

也知光祿最能詩 春浮玉藻寒波落水滴銅龍畫漏長

佳節每從愁裏過遠書忽向病中開 江淹綵筆空題

恨荀令香爐可待熏 小院迴廊春寂寂北湖南隸水漫

漫敢於世上明開眼莫怪先生懶折腰 苦節難違天
子命夢歸偏動故鄉情 舉世盡從愁裏老暮年初信夢
中忙 酒酣嬾舞誰相拽客至從嗔不出迎 綏帶輕裘
成昨夢濁醪餽飯任吾年 古來賢達知多少舊日人民
果是非 新結草廬招隱逸便應黃髮老漁樵 合懽却
笑于年事奉使虛隨八月查 復有樓臺銜暮景但將懷
抱醉春風 故國山川皆夢寐昔年親友半彫零此長沙
李東陽賓之所集也 如病身最覺風霜早離夢杳如關
塞長此休甯陳敏政克勤所集也 如一臥滄江鷺歲晚

千家山郭靜朝暉嗜酒何妨陶靖節能詩重見謝元暉此
吳江周用行之所集也 如坐看蕉葉題詩句醉折花枝
當酒籌 閨闈迥臨黃道正樓臺直與紫微連 東風已
經瀛洲草閣道迴看上苑花 五夜漏聲催曉箭十門曙
色鎖寒梅 雲生紫殿幡花溼月射珠光貝闕寒 深院
沉沉人悄悄春風澹澹影悠悠 笙歌縹緲虛空裏臺榭
參差烟霧中 小院迴廊春寂寂前峯後嶺碧濛濛 離
岬遊魚逢浪返出林幽鳥向人飛 雲開日月臨青瑣花
擁絃歌咽畫樓 晴雲滿戶團傾蓋瀑水浸階澣舞衣此

錢塘沈行履道所集也

如念我能書數字至似君須向

古人求此上海陸深子淵所集也

如卿月夜臨仙掌動

御烟會見袞龍浮

風烟迸起思鄉夢霄漢長懸捧日心

病眼較來猶斷酒新詩改罷自長吟 江清露白芙蓉

死雲散天高秋月明

斲竹水翻臺榭溼桐花風軟管絃

清

蝴蝶夢中家萬里鳳凰聲裡住三年

愁將玉笛傳

遺恨暗擲金錢卜遠人

路遠寒山人獨去江涵秋影雁

初飛

陶令久辭彭澤縣山翁長醉習家池

虛心願比

郎官筆感興平吟才子詩

漠漠稻花貧旅食輕輕柳絮

點人衣

老妻畫紙爲棋局童子開軒掃落花

細水浮

花歸別澗西風落葉掩重門

烏啼深樹斷靈藥馬飲春

泉踏淺沙

日落遠波驚宿雁月明荒戍起啼鴉 其歡

天意同人意多說明年是稔年

倦客閉門三日雨野橋

流水一犁烟

侯門不把馮驩劍客路空携范蠡圖 暮

雨自歸山悄悄高樓獨上思依依

閒尋古寺消晴日邗

聽疎鐘憶翠微

日暮酒醒人已遠烏啼花落水空流

清風未許重攜手好月那堪獨上樓

魚躍鏡中將綠破

鳥還天外帶青來

過橋樹葉村邊合隔岸柴門竹裏開

碎心雨夜重檐溜滑足春融一徑泥此廣州張績所集也如故里春光榮畫錦上林晴日絢朝衣莫言海上渾無地應是壺中別有家紅樹枝頭聞犬吠寒山影裏見人家溪邊瑤草含朝露天上珠簾捲曙霞鳥啼雲竇仙巖靜樹入天臺石路新臺上鳳簫奏弄玉鏡中珠翠李夫人閒愁却恐驚巢燕往事應須問塞鴻楊柳亭臺凝晚翠芙蓉簾幕扇秋紅醉依華屋春多麗貴想豪家月最明天上吹笙王子晉雲邊度曲許飛瓊淚殘秋雨遺塵鞮腸斷春風爲玉簫蛭粉亂翻迎笑臉柳

絲輕舞學纖腰

恍疑瓊島翻成夢只是長安不見人

別酒不須花底勸淚痕時傍枕函流

看花誰與同攜手

好月那堪獨上樓

望斷鴛鴦猶未見可憐蜂蝶却先知

石窗花落春歸處

好夢首隨蝴蝶

去離魂暗逐杜鵑飛

三春景色佳期誤半夜雨聲前計

非遶砌寒風號絡緯閉門疎雨落梧桐

狂客漫歌金

縷曲佳人猶舞越羅衣

紅樹暗藏殷浩宅青山空遶仲

宣樓

那堪往事空定落誰共芳樽話唱醉此姑孰夏宏

仲寬所集也

如山橫故國三年別江至潯陽九派分

兩岸蘆花飛曉雪幾家烟火隔秋雲 迢迢霽野雲陰合
浙浙疎簾雨氣通 風月無情人暗換江山有待我重來
九重霄漢天將近萬轉雲山路更賒 武帝祠前雲欲
散胡公坡上日初低此安成玉佩所集也 如碧落有情
空悵望春山無伴獨相求 山中習靜觀朝槿洞口經春
長薜蘿 啼鳥歇時山寂寂寒鴉飛盡水悠悠 人生有
酒須當醉世上浮名好是閒 嶺樹重遮千里月故人那
惜一行書此海鹽朱樸元素所集也 如柴扉苑屋無人
問斷岬寒流到底清 歸鳥各尋芳樹去寒潮唯帶夕陽

還 花開夜謝常如此船去船來自不停 流水白雲常
自在晚山秋樹獨徘徊 茶烟漁火迺如畫江水雲山杳
莫窮此金華童璫廷瑞所集也 如萬里悲秋長伴客一
官緜絆實藏身此崑山方鵬時舉所集也 如鱸魚正
美不歸去瘦馬獨吟真可哀 梁間燕子聞長歎樓上花
枝笑獨眠此蜀中安磐公石所集也 如霜彫碧樹作錦
樹色過櫻亭又草亭 諸葛大名垂宇宙元戎小隊出郊
坰 殘花爛熳開何益妙舞逶迤夜未休 鐘鼎山林各
天性風流儒雅亦吾師 已聞童子騎青竹喚取佳人舞

繡筵 休怪兒童延俗客不勞鐘鼓報新晴 病軀動盪
黎牀坐嬾性從來水竹居 庾信羅含皆有宅李陵蘇武
是吾師 煙絲碧草萋萋長雨哀紅渠冉冉香 萬里相
逢貪握手百年多病獨登臺此香山黃佐才伯所集也
如歸信幾番勞遠夢愁心一倍長離憂 自願勤勞甘百
戰莫將成敗論三分此戴天錫維壽所集也 如長疑好
事皆虛事莫遣佳期竟後期 素奈忽開西子面芙蓉不
及美人妝 徒勞掩淚傷紅粉但惜流塵暗洞房此劉芳
節聖達所集也 如世態炎涼隨節序人情翻覆似波瀾

留怨柳營烟漠漠馬嘶山店雨濛濛

綠樹碧檐相掩

映游絲舞蝶共徘徊

人世幾回傷往事愁心一倍長離

憂

浮生已悟莊生夢未路虛彈負禹冠

敗葉殘彈連

漢苑古烟高木隔綿州

五千里外三年客一寸心中萬

斛愁

返照入江翻石壁疎松隔水奏笙簧 鳥下綠蕪

秦苑夕雲凝碧樹渚宮秋此莆田陳言于庭所集也 如

念我能書數字至悲君已是十年流 新添水檻供垂釣

許坐層軒數散愁

衰草夕陽江上路漁歌樵唱水邊邨

一樽春釀蒲萄綠蒲蕨秋香竹葉青

僧歸黃葉林邊

寺人候夕陽江上舟此廣州黎民表惟敬所集也 如顧
我老非題柱客凡今誰是出羣雄 因知貧病人須棄不
露文章世已驚 逐客雖皆萬里去雄豪復遣五陵知
獨當省署開文苑未有涓埃答聖朝 天子亦應厭奔走
諸公何以答昇平 深山大澤龍蛇遠古木蒼藤日月昏
此關中南師仲子與所集也 如天下何曾有山水老夫
不出長蓬蒿此南海陳子壯秋濤所集也 如蘭亭舊路
雖曾識子夜新歌遂不傳 自歎馬卿長帶病何曾采玉
解招魂 追思往事咨嗟久始覺空門氣味長 瑤臺絳

節游俱遍粉壁紅妝畫不成 碧落有情應悵望白雲何
處更相期 大抵好花終易落爭教紅粉不成灰 天長
地久有時盡物在人亡無見期 疎櫓看織蠶蛸網古水
惟多鳥雀聲 去日已多來日少他生未卜此生休 珊
瑚枕上千行淚白玉奩中一片冰 不堪紅葉青苔地早
是傷春夢雨天 更恨香魂不相遇真成薄命人尋思
碧紗裳下攜詩草楊柳洲邊葦酒船 春豔到死絲方盡
古栢重生枝亦乾此秀水沈德符景倩所集也 如孤櫂
夷猶期德往崇山瘴癘不堪聞 漫說簡書催物役可堪

風景促流年 津樓故市生荒草落日深山哭杜鵑 幸
與野人俱散誕不嫌門徑是漁樵此萊陽姜采如農所集
也 如早春重引江湖興嬾性從來水竹居 千樹桃花
萬年藥半潭秋水一房山 側身大地更懷古獨立蒼茫
自詠詩 天下何曾有山水人間豈不是神仙 王侯第
宅皆新主富貴榮華能幾時 閉戶著書多歲月揮毫落
紙如雲烟 莫愁前路無知己幾處蠻家是主人 漢家
城闕如天上武帝旌旗在眼中此嘉興周篔簹士所集也
如芳草有情能下淚野花無語自生愁 關門令尹誰

相識江上漁翁未易名 一曲正愁江上笛十年如見夢
中花 世人不識東方朔谷口空稱鄭子真 獨在異鄉
爲異客自憐長病與長貧 那知白髮偏能長莫遣黃金
漫作堆 爲客馬卿真寂寞依人王粲本淒涼 坐中醉
客延醒客鏡裡今年老去年 樹影悠悠花悄悄江籬漠
漠若田田 中郎有友誰堪託伯道無兒最可憐 仙人
有待乘黃鶴壯士徒令感白虹 啼鳥歇時山寂寂寒鴉
飛盡水悠悠 羞將短髮還吹帽共踏清歌又舉樽 江
上暮鴉遙送影湖南春早但相思 蒼山迢遞成千里明



月何曾是兩鄉 千里雲山何處好 十年書劍總堪憐
波生野水雁初落 風靜寒塘花正開 獨坐黃昏誰是伴
每逢佳節倍思親 共說陳琳工奏記 焉知李廣不封侯
水浮花片知仙路 草帶泥痕過鹿羣 晚景莫追窗外
驢消憂已辨酒中蛇 此爾谿胡山天嶠所集也 予叔父
蒲園先庄亦雅好策句 客至觴行恒舉數聯 坐客服其工
繳子所記憶者如細推物理須行樂 高視乾坤又可愁
庚信羅含皆有宅 伏波橫海舊登壇 蕭何只解追韓信
豈諠何須弔屈原 料得也應憐宋玉 不知何處弔湘君

能將忙事成閒事 不薄今人愛古人 豈有白衣來剝
啄 便應黃髮老漁樵 閩中帝子今何在 江上仙翁去不
回 謝朓詩篇韓信鉞 老萊衣服戴巾家 笑拈霜管題
詩句 閒向春風倒酒餅 野廟向江春寂寂 殘燈無燄影
幢幢 滕王高閣臨江渚 漢主離宮接露臺 壺觴須就
陶彭澤 勲業終歸馬伏波 以上皆極自然 陸務觀所云
火龍補敝手非補綴 百家衣者比也

趙願北咳餘叢 故云經史成語有可摘為佳句者如百斛
明珠所載 韓玉汝治秦州尙嚴民語 日莫逢韓玉汝有孫



臨者對以可怕李金吾東坡詩君特未知其趨耳臣今時
復一中之又人言盧杞是奸邪我覺魏徵但嫵媚後陸放
翁用之放翁又有國家科第與風漢天下英雄惟便君句
又梅執禮詩天之未喪斯文也吾亦何爲不豫哉後山詩
話二十四考中書令王平甫對以萬八千戶冠軍侯王安
中元旦致語君子有酒多且旨化國之日舒以長朱新仲
詩此時老子興不淺且日將軍幸早臨何以報之青玉案
我姑酌彼黃金壘吳師道詩丈夫不學曹孟德生子當如
孫仲謀平庄能著幾兩屐或對一日須傾三百杯長日惟消一局棋

近日屬愁樹誰其云者兩黃鵠我欲遺之雙鯉魚嚴佩珊
春水方生公速去桃花盡淨我重來吾友沈佩蘭與我周
旋甯作我 爲郎憔悴却羞郎皆極工也

又驚曝雜記云夢溪筆談謂集句對自王荊公始如風定

花猶落謝貞詩鳥鳴山更幽王籍詩之類其實不自荊公始也

金玉詩話及蓼花洲閒錄謂宋初已有集句至石曼卿而
大著如以天若有情天亦老對月如無恨月長圓則固不
始於荊公矣其他集句之傳於後世者孫應以韓詩排雲
呼閭闔對杜詩奏賦八明光蔡光啟以梨園子弟白髮新



對江州司馬青衫溼臨邛道士鴻都客對錦里先生烏角巾
聞人林震以天下三分明月夜對揚州十里小紅廬陸放翁之我亦輕餘子君當恕醉人元遺山之白首放歌行
縱酒清朝有味是無能賁鶴一去不復返白鷗萬里誰能馴事殊興極憂思集天澹雲閒今古同皆奏泊如無縫天衣

巧對錄卷之八

閩汀鄒毅夫校

蒲留仙聊齋志異所載事多寄詭雅俗皆稱之申有數對頗有巧思如云有萬福者私一狐其友孫得言善俳諢狐亦諧甚每一語卽傾倒賓客一日孫戲謂萬曰一聯請君屬之妓女出門訪情人來時萬福去時萬福合座不能對狐笑曰我有之矣龍王下詔求直諫龜也得言鼈也得言四座無不絕倒又云晉人有仇祿者誤入范公子園失足落池中懼甚公子笑曰僕有一樂拍名若能對之卽放



君行祿唯唯公子曰拍名渾不似祿對曰銀成沒奈何公子大笑曰真石崇也祿不知所謂蓋公子有女名蕙孃夜夢一人告之曰石崇汝婿也明日落水矣且告父其以為異祿適符夢兆公子聞對而喜曰拍名乃小女所擬今得屬對亦有天緣未幾祿贅入其家 又云章邱焦生讀書園中宵分有二美人來焦知其孤拒之女知不可動乃曰君名下士妾有一聯請為屬對能對我自去出句云戊戌同體腹中只欠一點焦凝思不能就女笑曰名士固如此平波代對之可矣已已連蹤足下何不雙挑一笑而去

又云膠州竇旭晝寢忽夢見褐衣人導至一處萬戶千門迥非人世殿上一王者見生入降階而迎執賓主禮列筵豐盛仰視殿上一扁曰桂府生謁感不能致辭稍間王忽左右顧曰孤一言煩卿等屬對出句云才人登桂府四座方思生即應曰君子愛蓮花王曰蓮花乃公主小字何適合如此寔非夙分乎即以公主妻之 又云靈山王勉字龜齋偶入仙人島島中主人桓文若妻以女長女名芳雲二女名綠雲均善文詞互相嘲謔王嘗為所窘桓一日出對曰王子身邊無有一點不似玉衆未措詞綠雲應聲曰



龜翁頭上再加半夕即成龜 又云章邱米步雲善以乱
下每同人雅集輒召仙相與廣和一日友人見天上微雲
得句請其屬對曰羊脂白玉天此書云可問城南老童眾
疑其不能對故妄言之後以故偶適城南至一處土如丹
砂異之有叟牧豕其側因問之叟曰此俗呼猪血紅泥地
也忽憶此詞大駭問其姓答云我老董也屬對已奇而類
知過城南之必遇者董斯亦神矣

湯諧所集俗語對句皆杭州時諺他方人不能盡知所人
見之無不首肯者今擇其熟於人口而稍雅馴者若干條

以資談助數百年後未必不為故實也如走馬到任衣錦

還鄉 一團和氣兩袖清風 客中送客親上加親 隔

壁告狀同室操戈 飛簷走壁破釜沉舟 拖泥帶水瀉

霧騰雲 心驚膽戰舌做唇焦 立地成佛從井救人

暗藏春色明察秋毫 鴉飛雀噪兔死狐悲 有名無實

同姓不宗 摸著脾氣套出口風 抱頭鼠竄滿腹狐疑

惟天可表無地自容 喫空心酒燒回頭香 一了百

了千真萬真 癡人說夢浪子回頭 天翻地覆陰錯陽

差 經蒙俱授童叟無欺 請君入甕對客揮毫 知法



怕法在家出家 磨穿鐵硯打破沙鍋 談笑自若痛癢
 相關 一言既出三思而行 面叱莫怪心照不宣 當
 家和尚壓寨夫人 當場出醜拍案驚奇 惡人遠避好
 事多磨 望風下拜指日高陞 私通外國大開後門
 道猶未了事不宜遲 還魂草紙出氣香珠 財多身弱
 福至心靈 貴人多忘事秀不不出門 關老爺賣馬姜
 太公釣魚 懶人挑重擔強盜發善心 行行出君子處
 處有強人 口甜心裏苦眼飽肚中饑 能知天下事難
 賺世間財 旱天多雨意平地起風波 惡事傳千里萬

年無六親 做官莫做小禽賊生禽王 陰陽怕懵懂買
 賣論分毫 所問非所答能說不能行 喜鵲叫媒人到
 促織鳴嬾婦驚 一遭生兩遭七不出八不歸 天不
 怕地不怕男有心女有心 高力士低作揖窮算命富燒
 香 干不合萬不合一著虛十著虛 少所見多所怪
 不做二不休 井蘭園當搬指燈籠殼做枕頭 日間不
 做虧心事世上應無切齒人 書中有女顏如玉路上行
 人口似碑 先學無情後學戲只愁發迹不愁貧 肚皮
 貼着背脊骨眼睛生在額角頭 一家飽煖千家怨前人



中国国家图书馆
 NATIONAL LIBRARY OF CHINA

田土後人收 清官難斷家務事好女不穿嫁時衣 行
得好心有好報只爭來早與來遲 閒時做了忙時用明
甲捨去暗中來 骨頭沒有四兩重身子跳得八丈高
和尚不知道家事巧妻常伴拙夫眠 清官難逃猾吏手
和尚不越道士錢 死人身邊有活鬼強將手下無弱兵
在山靠山在水靠水要雨是雨要風是風 男大須婚
女大須嫁蝨多不癢債多不愁 因親及親因友及友有
冤報冤有讐報讐 和上和上挂在梁上了頭了頭賣到
江頭 有粥喫粥有飯喫飯種豆得豆種瓜得瓜 成則

爲王敗則爲寇慈不掌兵義不掌財 有錢則生無錢則
死謀事在人成事在天 中了山客不中水客進得衙門
難進廟門 強盜盡喜容賊形難看閻王出告示鬼話連
篇 各家各法各廟各菩薩叫爺叫孃叫屈叫地方 出
門看天色進門看臉色東倒喫羊頭西倒喫豬頭 打的
老虎殺大家有肉喫留得青山在不怕沒柴燒 國難顯
忠臣家貧出孝子路遙知馬力事久見人心

翟晴江滿通俗篇中亦有集諺數聯大約亦浙語爲多可
錄者如隨風轉舵順水推船 出路由路隨鄉入鄉 忙



裏偷閑苦中作樂 好好先生花花公子 酒落歡腸棋

逢敵手 拋磚引玉點鐵成金 瓜熟蒂落藕斷絲連

隨手薩婆訶順口波羅密 無梁不成殿有路莫登舟

羊肉當狗肉賣活馬做死馬醫 清官難斷家裏事好漢

不喫眼前虧 死棋肚裏有仙着強將手下無弱兵 牛

頭不能對馬嘴狗口何曾出象牙 酒在肚裏事在心裏

錢近手頭食近口頭東坡謂古今語未有無對者雖鄙諺

有然也

京師同人小飲每集戲牌名作對偶以為觴政茲擇其尤

工雅者錄之非熟於菊部者不能為也如驚醜風爭對嚇

癡八義對盜甲雁翎對閨丁桃花訪素紅梨對拷紅西

扶頭繡襦對切脚翡翠開眼荆釵對拔眉鸞鏡

折柳紫釵對采蓮浣紗麻地白兔對蘆林鯉教歌

對題曲療妒春店萬里對秋江玉簪吳像長生

對描容琵琶敗金精忠對埋玉長生三擋麒麟對七

擒三國逼試琵琶對勸妝占花打虎義狹對罵鷄白

看襪長生對哭鞦荆釵刺虎鐵冠對斬貂三國

亂箭鐵冠對單刀三國拜冬荆釵對賞夏琵琶告雁

對條

對條



中国国家图书馆 NATIONAL LIBRARY OF CHINA

對啖葵八義

思飯金鈔

對借茶水滸

斬竇金鎖

對刺梁漁家

投井金印

對跳牆西廂

送米躍鯉

對拾

柴綠樓

相面背光

對審頭一捧

醒妓醉香

對規奴琵琶

記

盜令翡翠

對偷詩玉簪

飯店尊親

對西樓翠屏

對西樓翠屏

對西樓翠屏

北樵欄柯

對西課邯鄲

落院繡襦

對借廂西廂

對借廂西廂

小妹

子時

對胖姑兒悲

鬧天宮西游

對游地府大香

對游地府大香

對游地府大香

醉

易放易馬

對相梁刺梁漁家

大宴小宴蓮環

對前親

對前親

對前親

對前親

後親馬

憶余在京時與上戊同年生消寒小集亦舉此

憶余在京時與上戊同年生消寒小集亦舉此

憶余在京時與上戊同年生消寒小集亦舉此

憶余在京時與上戊同年生消寒小集亦舉此

憶余在京時與上戊同年生消寒小集亦舉此

憶余在京時與上戊同年生消寒小集亦舉此

合龔季思尚書以蘆林對絮閣同人皆拍案稱絕甚盛廬絮

二字以虛對實尤可解頤也

同年宗室果益亭將軍果齊斯歡以善射名余嘗於園

匝時親見其射鵠二十發而中心者十九故有果羊眼之

稱弱冠選入十五善射例戴花翎京師俗呼翎為草雞毛

朱詠齋戲之曰果羊眼草雞毛正是天成對語不料乃合

於一人之身也

謝椒石曰京中女人多大脚者紀文達師嘗戲為集句對

語云朝雲暮雨連天暗野草閒花滿地愁雖惡詭亦極巧

矣 按此前明沈景倩舊集句見靜志居詩話常言道云

矣 按此前明沈景倩舊集句見靜志居詩話常言道云

昔人以吳中俚語作對如大媽霍落落對阿姨李苒苒固
屬自然而韻鶴軒筆設中所列尤夥正與浙諺對偶相匹
有甚可解頤者三字者如儘湯乾對連底凍 四眼狗對
三脚猫 獨脚龍對兩頭馬 靴皮條對壞酒藥 嗽打
譚對蟹使氣 死馬子對活招牌 橫撐船對倒板梁
三搭桌對兩開篷 瞎三班對爻一句 生作鱸對死宰
雞 硬極拉對粗光燙 蟹脚肉對羊角尖 削冰片對
搨木稍 吹木屑對糝松香 軟硬境對單相思 對曰
吼對隔夜憂 拖油瓶對背水繚 靠乖走對搭死環

對脚板對拔頭籌 趕狗棒對放牛繩 臭肺頭對怪肚

子 半斗俏對兩頭尖 敲房鑼對打邊鼓 橄欖核對

羅葡皮 四字者如新來晚到對朝去夜回 冬暖夏涼

對日輕夜重 老店新開對粗泥細做 揀佛燒香對問

客添飯 立馬造橋對牽牛下井 裝鎗上馬對借刀殺

人見見背拖背對兵頭門頭 百口衙門對一心矩路

對牛彈琴對偷雞剪綵 應酬賣買對死活文書 放空

雪炮對刷白烟窗 獻猪獻羊對死貓死狗 引鬼入門

對拖人下水 毛頭男女對折脚婆娘 過橋拔橋對出



路由路 因風吹火對趁水推船 養髮強盜對醫皮郎

中 斬草除根對殺花開頂 日月精華對風雲氣色

客來掃地對賊去關門 捉雞大叔對看猫先生 偷忙

作空對捉生替死 出窠弟兄對養家神道 五字者如

青石屎坑板對黑漆皮鎗籠 口大喉嚨小對嘴硬骨頭

酥 蜻蜓喫尾巴對狗猴弄卵袋 師姑養兒子對了頭

做媒人 板門上打褶對陽溝裏失風 東事西出頭對

大話小結果 官無三日緊對賊吃一半虧 突落面間

骨對踢碎脚班頭 湯確內燒鴨對筆管裏燒鰻 大蟲

欺小蟲對熱氣換冷氣 千方百設計對七纏入了义一

老和尚過江對小道士打醮 出門弗認貨對上肚就捉

姦 脂油浸肚子對耳朶當眼睛 九戰魏文通對三請

諸葛亮 糊猴撮把戲對曲蟾唱山歌 羅漢請觀音對

賄神收徒弟 六字者如大事化為小事對壞人帶累好

人 一百步裏大王對六十日頭財主 青面孔綠鬚鬚

對大耳朶白脚爪 得一日度一日對幫三年學三年

老壽星唱箇子對養媳婦做媒人 花對花柳對柳對官

是官商是商 陽弗管陰弗收對長沒截短沒接 朝求

升暮求合對曰弗因夜弗眠 前也河後也并對口是風
筆是蹤 七字者如今日不知明日事對新年原是舊年
人 朝踏露水夜踏霜對橫切蘿蔔豎切菜 一人終無
兩人智對十年倒有九年荒 清官難斷家常事對皇天
弗富命窮人 搓得突樂捻得匾對看時容易做時難
男是冤家女是累對雞來討債鴨來愁 八字者如三日
板曾四日浪網對千人吃藥一人還錢 響屁弗臭亮屋
弗漏對天火該燒人命該遭 醬缸邊搥有日頭過對行
鼃裏推出木柴來 家火弗起野火弗發對柴船是去米

船是來 走路防跌吃飯防噎對落水要命上岸要錢
兵來將當水來土掩對人為財死鳥為食亡 吃得瀉得
怪我不得對千差萬差來人弗差 捨得口已贏得他人
對弗見高山那見平地

三山笑史中有一條語雖近俚而對句極巧便渾成果爾
則賓主皆通人其互嘲亦工力悉敵矣因節錄之云有材
館延師課子者故事每遇七夕師若住館主人例設酒筵
以娛客師亦習聞其說適遇七夕師探知厨中並未庀具
至夜寂然因呼其徒命對云客舍凄清恰是今宵七夕徒



不能對以告其父主人知其意笑曰我忘之矣因代對云
寒村寂寞可移下月中秋迨至中秋又寂然師復呼其徒
命對云綠竹本無心遇節卽時揆不過其父笑曰我又忘
之奈何因復代對云黃花如有約重陽以後待何遲其師
無如之何直至重陽又寂然復呼其徒命對云漢三傑張
良韓信狄仁傑其父大笑曰師誤矣三傑是漢人狄仁傑
是唐人師忘之乎師語其徒曰我實不忘汝父前唐後漢
記得許熟乃飯而屢忘之乎

近日坊間有古今巧對彙鈔之刻爲張逢源及其徒劉鳳

枝所輯不詳何許人也詞多近俚又不註所據何書殊不

足尙惟俚而巧亦有可爲啟蒙之助者茲稍爲決擇存其

尤雅馴若干聯如左云林聰幼時客見其目奇出對云重

瞳項羽重瞳舜祇有二人二人兩字內聰對云九尺曹交

九尺湯尙多四寸 又邑宰謁其父見白犬顧主命對云

白犬當門兩眼睜睜惟顧主聰對云黃蜂出洞一心耿耿

以從王 姚廣孝遇巡街林御史林出對云風吹羅漢搖

和尚姚對云雨打金剛淋大人按此條見徐興公榕陰新

檢以爲吾閩鼓山和尚瑤公與林太史誌相戲答語 高



李廸留姚廣孝飲命一妓佐酒姚出對云虞美人穿紅繡
鞋月下引來步步嬌高對云水仙子持碧玉簫風前吹出
聲聲慢此疊以曲排名為對也 劉昌八歲人庠宗師出
對云赤爾何如黠爾何如各言其志劉對云回雖不敏雍
雖不敏請事於斯 相傳解縉九歲時其父偁携至江邊
洗浴以其衣挂於老樹上出對云千年老樹為衣架縉對
云萬里長江作浴盤 又解縉同父見一女子吹簫父出
對云仙子吹簫枯竹節邊生玉笋縉對云佳人撐傘新荷
葉底露金蓮 李東陽同友人聞蟬聲友人出對云蟬以

翼鳴不啻若自其口出李對云龍從角聽母乃不足於耳

歟 程敏政以神童至京宰相李賢欲以女妻之因指席

上菓晶出對云因荷何而得藕偶 程對云有杏幸不須梅

蝶 唐六如出對云眼前一簇園林誰家莊子陳白陽對

云壁上幾行文字那個漢書 有一學正與秀才爭產訟

之官官出對云學正不正諸生皆以為至秀才對云相公

言公百姓自然無訟 有二士夜間對月一士出對云移

椅倚桐同玩月友對云點燈登閣各攻書 李西涯在翰

林見一武職指揮祭神因出對云指揮燒紙灰紙灰飛上



中国国家图书馆
NATIONAL LIBRARY OF CHINA

指揮頭武職對云修撰進饒饌飽充修撰腹 有俾

見籬邊兩犬相視者因取卦名作對云大畜草隔籬觀

小畜家人臨困離也渙 同人 有一女客一釋子同搭船

者女客即景出對云和尚撐船篙打江心羅漢釋子應聲

云佳人汲水繩牽井底觀音 有一釋子與一妓同舟渡

江釋子出對云一箇美人對月人間天上兩嬋娟妓對云

五百羅漢渡江岸畔波心千佛子 又一對云碧紗帳裏

坐佳人煙籠芍藥清水池邊洗和尚浪滾葫蘆 有一人

同友至家值其妹在窗前捫虱者其妹出對云阿兒門外

邀雙月明對云小天窗前捉半風風按以上四條原本皆

作蘇東坡秦少游佛印及蘇小妹事殊屬無稽今並削其

名而姑存其語 蜀中有一奇童應試太守見其袖底有

紅花一朶出對云書生袖裏携花暗藏春色童對云太守

堂前秉鑑明察秋毫 有姐妹二人與其兩婢因犯姦事

同到官者官出 云三女成姦二女都從一女起蓋欲重

按其長而寬其少者少者遽對云五人共傘小人全仗大

人遮因笑而並釋之 祝枝山同沈石田月下飲酒祝出

對云月半月圓世上亦稱月半沈對云日中日昃人間盡



道日中 又祝出對云池中荷葉魚兒盃沈對云梁上蛛
絲燕子簾 又岐山見有師姑收稻而自挑回者出對云
師姑田裡擔禾上和石田對云美女窗前抱繡裁秀項
炯幼同師舟行月雲起不雨師出對云密雲無雨通州水
不通舟項對云鉅野有秋即畧田多積麥 吳文泰使人
買木歸遲了遜學令四工人合造一器出對云二人擡木
歸來晚人短不長吳對云四口與工造器成口多工少
顧鼎臣之父出對云柳線鶯梭織就江南三月景鼎臣對
云雲箋雁字傳來塞北九秋書 陳起宗從師舟行見岸

上馬過師出對云馬足踏開岸上沙風夾復台陳對云櫓

聲撥散江中月水定還圓 徐階幼時應考適風吹鵲巢

落地宗師命對云風落鵲巢二三子連窠科及地策徐對

云雨淋猿穴衆諸侯待漏朝天 沈義甫八歲時其師命

對云綠水本無夏因風皺面沈對云青山原不老爲雪白

頭 萬安幼時有客出對云日出東月出西天上生成明

字萬對云子居左女居右世間定配好人 盧梅巖其同

年王雲鳳出對云鳥入風中銜出蛭而作鳳王對云馬來

盧畔喫盡草以爲驢蓋各以名姓互相嘲也 唐伯虎聞

友人夜半生子出對云半夜生孩亥子二時難定祝枝山
對云百年匹配巳酉兩姓相當 呂原與謝一夔同對酒
聽簫謝出對云呂先生品簫須添一口呂對云謝狀元射
策何吝片言 林大欽幼時喜作大言師出對云議論吞
天口大欽對云功名志士心 俗傳賈島醉來非假倒劉
伶飲盡不留零以爲唐六如所作或云張日晉所作 黃
垓八歲一御史招至舟中出對云船載石頭石重船輕輕
載重杖量地面地長杖短短量長 唐伯虎同友人閒行
郊外卽景出對云嫂掃亂柴呼叔京友對云姨移破桶令

始種

有塾師出對云論語二十篇惟鄉黨篇無子曰一

童子對云周易六四卦獨乾坤卦有文言 有抱關吏概

賞出對云開關早關關遲聽過客過關久之無應者一童

子對曰出對易對難請先生先對

嘉慶中吾鄉兩首縣閩縣令爲王晚馨先生

紹興

便官令

爲山左畢所譜卑軀材偉岸有曹交之目王極短小於畢
尙不能肩隨然王固領袖也一日與衆邑侯衙參撫署汪
稼門中丞且而笑曰兩首縣如兄弟仍不能無先後之分
王畢二君迥不相侔我有一對請諸君屬之云兄長

上聲



弟長乍見都疑長是長

上聲

衆皆默然時方辨理清查兩

首縣總司局務王應聲云倉空廩空

去聲

從今但願空

無空中丞稱其工敏

余養疴浦城喜課幼孫屬對以爲消遣時佳孫十二歲傳
孫甫九歲一日晨起盥洗偶以銅盆命對佳孫應聲曰玉
爵又以桑葉洗眼命對儔孫應曰杏花插頭佳孫曰柳汁
染衣值春分日以日夜分命對佳孫曰風雲會余每笑其
喜學大言也又值聽雨夜坐以清明時節雨紛紛命對兩
孫俱有窘狀其母楊氏飭之曰此千家詩中語何不卽以

千家詩集句對云歌管樓臺聲細細乎余爲之嘖然又一
日以牡丹花富貴命對儔孫曰松栢樹長春佳孫尙未能
對適歸祝門長女在側曰頃聞汝讀杜老秋興詩何不云
楓樹氣蕭森乎此等雖不得爲巧對而童稚天機聞韻
事不忍過而輒忘也因附記於卷末云





中国国家图书馆

NATIONAL LIBRARY OF CHINA